

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG

Werschwarer Zeitung

XXII. ÉVF. 8. SZÁM – 2016. AUGUSZTUS – 300 FT



Vörösvári Napok a Kacsatónál
Vörösvár-Gerstetten jubileum
A Trina Orchestra koncertje
Fejlesztések, beruházások

ZENE, KAPCSOLAT, ÉLMÉNY

TRINA ORCHESTRA

Teljesen megtelt a gimnázium udvara július 29-én koraeste egy különleges koncerten, amit minden vörösvári csak úgy ismer: TRINA. TRINA, azaz három nemzet – német, francia és magyar – találkozik évről-évre a közösségkövető programon. Pilisvörösvári, gerstetteni és cébazati fiatalok kapnak lehetőséget, hogy a TRINA Orchestra elnevezésű zenekarban együtt zenéljenek, a koncert előtti héten pedig a próbák mellett ismerkedjenek, vagy korábbi kapcsolataikat építsék. Az az összekovácsló erő, amit ez



helyi zeneiskola igazgatója, Szabó Anita is színpadra lépett, és az ő gyönyörű énekét kísérte a közel nyolcvan zenész.

A TRINA alapja a három város, Gerstetten, Cébazat és Pilisvörösvár testvérvárosi kapcsolata. Így Gromon István polgármester mellett a két külföldi város polgármestere – Flavien Neuvi és Roland Polaschek – is jelen volt a rendezvényen, sőt a koncert után ők is trinás pólót öltöttek, akárcsak a zenekar összes tagja, és köszönetüket fejezték ki a szervezésért.

Azokat a szerencséseket pedig, akik a TRINA Orchestra tagjai, élteheti a gondolat, hogy jövőre ismét találkozhatnak!

Szűcs Emese



a szervezés nyújt, a koncerten is érződött, a lelkesedést – mely akár egy felkonferálásban is érződött – nem lehetett nem észrevenni.

A két felvonásból a másodikra tartogatják a sokak által ismert, populárisabb darabokat, például Michael Jackson Thrillerjét vagy a Gyűrűk ura előzménytörténetének, a Hobbitnak a filmzenéjét, de már az első felvonásban is megmutatkozott az összhang, a színvonalas együttzenélés. A nemzetközi kapcsolatokat építő rendezvény zárásán külön gyöngyszem volt, amikor a



Köszönetnyilvánítás:

2016. július 23 és 30. között került megrendezésre a TRINA-projekt 6. tábora településünkön. A gerstetteni, cébazati és pilisvörösvári zeneiskolák szervezésében megvalósuló programban 74 fiatal zenész és 9 zenetanár vett részt, Yan Maniez karmester irányításával. A július 29-én este bemutatott koncert nagyszerűsége ékes bizonyítéka volt az egyhetes időszak alapos munkájának és a zenészek lelkes, lelkiismeretes felkészülésének.

Ehhez a sikeres befejező mozzanathoz azonban széles összefogásban megvalósuló előkészítő munka és jelentős anyagi támogatás kellett. Ezúton is szeretnénk megköszönni a TRINA-projekt megvalósításához nyújtott anyagi és természetbeni segítséget Mindannyiuknak: Gerstetten, Cébazat, Pilisvörösvár Város Önkormányzata, Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata, Baden-Württemberg Stiftung és Pán Zenei Alapítvány, Emberi Erőforrás Támogatáskezelő, Piliszentiván Község Önkormányzata, Deutsch-Französisches Jugendwerk, Bearing Kft., ZIMBO-Perbál Húsiipari Termelő Kft., Klebelsberg Intézményfenntartó Központ, Pilisvörösvár Takarékszövetkezet, Friedrich Schiller Gimnázium, Mirk Tamás, Schäffer János, Hegyvári Istvánné, Toronyi Zoltán.

TRINÁS családok, vendégfogadók: Atzél Réka, Bárdosiné Salgó Edit, Benedek Imre, Botzheim Tamás, Takács Krisztina, Fetter Ferenc, Freisleben Vilmos, Józsa Péter, Kollár István, Lukács Katalin, Lukács Magdolna, Mravinac Péter, Oláhné Szabó Anita, Oroszlán András, Páva András, Peller Zoltán, Pfeiferné Orsolya, Püspöki János, Rácz Borbála, Sági Magdolna, Sax Ibolya, Schuck Ferenc, Szakács Attila, Takács Gábor, Temesvári Anna, Toronyi Zoltán, Tóth László, Turay Gábor, Valachi László, Veszeli Gertrúd, Wenczl Mária, Ziegler László.

*Oláhné Szabó Anita igazgató,
Pilisvörösvári Cziffra György
Alapfokú Művészeti Iskola*



A TARTALOMBÓL

Trina	2
Hírek	4
Polgármesteri interjú	6
Önkormányzati döntések	8
Vasútvillamosítás	10
Isonzo Expressz	12
Fejlesztések	13
Vörösvári Napok megnyitó	16
Vörösvári Napok programok	18
Schwabenfest	20
Vörösvári Napok – Civil nap	22
Vörösvár – Gerstetten jubileum	24
Dunai Svábok Találkozója	26
Vásár téri évfűző	28
Sport	30
Vörösvári Napok – Koncertek	36

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
 ujsag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
 szeptember 9. péntek
 Tervezett megjelenés:
 szeptember 24. szombat

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkács-bolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

KEDVES OLVASÓK!

Az augusztusi lapszámban mi más is kaphatná a legtöbb helyet, mint városunk legnagyobb rendezvénye, a Vörösvári Napok, melyet idén új helyszínen, a Kacsá-tónál tartottak, rengeteg résztvevővel. Szerkesztőségünk tagjai szinte minden eseményen jelen voltak, így igyekszünk minél többet visszaadni az esemény hangulatából, képekkel és személyes beszámolókkal.

A Vörösvári Napokhoz kapcsolódva megújult a Kacsá-tó és környéke, erről folyamatosan olvashattak lapunk hasábjain. De aki nyitott szemmel jár a városban, láthatja, hogy rengeteg új fejlesztésre is sor került az elmúlt időszakban. Mostani számunkban megpróbáltuk sorra venni és képekben megmutatni Önöknek, hogy hol, milyen fejlesztések, felújítások történtek.

És bár határozottan a búcsú volt az elmúlt időszak legnagyobb eseménye, azért nagyon sok minden más is történt Vörösváron. Itt került például megrendezésre idén az immár hagyományosnak mondható TRINA Orchestra-koncert, melyet testvérvárosaink és vörösvári fiatalok közösen adnak évek óta. Beszámolunk egy testvérvárosi eseményről, hiszen ebben az évben 20 éves jubileumot ünnepel Vörösvár és Gerstetten kapcsolata. Idén Vörösvár adott otthont a Dunai Svábok találkozójának is, rengeteg programmal. Erről német nyelvű írást olvashatnak nemzetiségi rovatszerkesztőink tollából.

Sportrovatunkban a biciklisek és a kézilabdások kaptak helyet, de egy kicsit távolabbra is kitekintünk, mégpedig Rióba, hiszen az olimpiának vörösvári résztvevői is voltak.

A Vörösvári Napok augusztus 20-ai eseményeinek beszámolójával szeptemberi számunkban fogunk jelentkezni, reméljük, mostani számunk addig kellemes perceket szerez Olvasóinknak

Palkovics Mária

MEGHÍVÓ

Tisztelt Hölgyem / Uram!

Tisztelettel meghívom a Pilisvörösvár Város Önkormányzata és a BSZSZ Pilisi Nyugdíjas Alapszervezetet által, a 66. Magyar Bányásznap alkalmából rendezett Bányásznapi ünnepségre.
 Időpont: 2016. szeptember 02. (péntek)

Ünnepi program:

16:00 Bányász emlékpark (Rákóczi u. 10.)

- Gromon István polgármester köszöntője
- Koszorúzás az 1928-as emlékműnél
- Koszorúzás a Bányászcsille emlékműnél
- A Bányász himnusz elneklése (Közreműködik a Nostalgia Dalkör)

16:45 Napos Oldal Szociális Központ
 (Rákóczi u. u. 5.)

- Jubiláló bányász szakszervezeti tagok köszöntése
- Fogadás

Pilisvörösvár, 2016. augusztus 16.

Jó szerencsét!

Gromon István polgármester

Vörösvári Újság

Derischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa
 és fenntartó szerve:
 Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 Képviselő-testülete
 (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
 Gazdasági Ellátó Szervezet,
 Pilisvörösvár

Felelős kiadó:
 a GESZ, Pilisvörösvár vezetője

Felelős szerkesztő:
 Palkovics Mária
 ujsag@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
 Kovács Márk
 hirdetes.ujsag@pilisvorosvar.hu

Grafikus:
 Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:
 Dr. Müller Márta,
 Dr. Kerekes Gábor
 – nemzetiség

Kókai Márton
 – szerkesztő-riporter, sport

Szerkesztőségi
 munkatársak:
 Solyom Ágnes,
 Szűcs Emese

Online szerkesztő:
 Schuck Béla
 webmaster@pilisvorosvar.hu

A címlapon:
 Vörösvári Napok

Fotók:
 Barcsik Géza, Kókai Márton,
 Müller Márta, Palkovics Mária,
 Szűcs Emese

Szerkesztőség:
 Pilisvörösvár, Fő u. 127.
 Művészetek Háza
 Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
 BEST Magyarország
 Nyomdaipari Kft.

BESTHU
 Művészetek Háza

1034 Bp., Selmeci u. 29.
 Info: (+36-30) 9542-618
 Web: www.besthu.hu
 E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
 1300 példányban.

HÍREK

Marad a buszmenetrend

Mégsem változik a 800-as, a 805-ös és a 810-es távolsági buszjáratok menetrendje. A Volánbusz Zrt. június végén jelezte, hogy a vonatkozási 2015. szeptemberi újraindítása miatt csökkent a távolsági buszjáratok kihasználtsága, ezért 2016 szeptemberétől több járatot ritkábban indítana a térségben. Az érintett települések polgármesterei – köztük Pilisvörösvár polgármestere is – jelezték tiltakozásukat a busztársaságnál, és a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium sem hagyta jóvá a tervezett változtatásokat, így nem lép életbe a járatritkítás.

A Volánbusz Zrt. az érintett autóbuszjáratok forgalmát továbbra is vizsgálja, és ahogy az utasforgalom fokozatosan terelődik át a vasútra, kisebb-nagyobb korrekciók várhatóak.

Elutasított pályázat

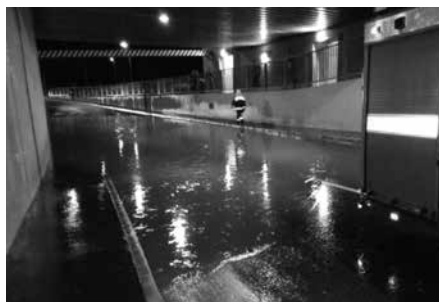
Június elején az önkormányzat pályázatot adott be a Belügyminisztériumhoz a Templom téri iskolában sportudvar létrehozására, Szabadság utcai parkolóépítésre és két belterületi szilárd burkolatú út felújítására (Szent István u., Báthory u.). A beérkezett pályázatokról a helyi önkormányzatokért felelős miniszter július végén hozott döntést. A pályázat megfelelt a pályázati feltételeknek, de forráshiány miatt nem részesült támogatásban, így tartaléklistára került.

Az önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztésekhez összesen 1931 település kért támogatást, az igényelt teljes összeg meghaladta a 36 és fél milliárd forintot. A rendelkezésre álló 5 milliárd forintos keretből azonban csak 311 település részesült.

Ha lesznek további források, akkor a tartaléklistán szereplő pályázatokról október 28-ig a belügyminiszter további támogatási döntést hozhat – közölte a minisztérium.

Víz alatt az aluljáró

A július 13-án lezúduló nagy eső forgalmi fennakadást okozott a vasút kétszintű



csomópontjánál. Az aluljáró vízelvezető rendszere nem tudta megfelelően elvezetni a csapadékvizet, az aluljáróban 60-70 cm magasságú vízréteg alakult ki. A gépjárművek nem tudtak közlekedni, a 10-es út érintett szakaszát 45 percre le kellett zárni, ennek következtében hatalmas torlódás alakult ki.

Gromon István polgármester az esetet követően levelet írt a NIF Zrt. képviselői-



nek, és kérte a vízelvezetés mielőbbi megoldását, hiszen ez nem először fordult elő az érintett szakaszon, és egy hasonló esőzés ismét hasonló problémákat fog okozni.

A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. Beruházási Programok Igazgatósága Vasútfejlesztési Programirodájának projektvezetője, Verrasztó András augusztus 17-én kelt válaszában arról tájékoztatta a polgármestert, hogy kezdeményezte a 10-es úti aluljáró vízelvezetésének felülvizsgálatát. A vizsgálat jelenleg folyamatban van, az eredményéről tájékoztatást küldenek majd az önkormányzat részére.

Veszélyes ágak eltávolítása

Veszélyessé vált nyárfa korhadt ágait távolították el július végén a Fő utcán, a település belterületének Piliscsaba felőli szélén. A 10-es főút mellett álló fa ágainak java része kiszáradt, ezért drasztikusan vissza kellett vágni. Az útban lévő kresztáblák miatt a munkálatokban a rendőrség is közreműködött. A visszavágással jó időre megszüntették a balesetveszélyt, és a fa is életben maradt, hamarosan visszanoveszti a lombkoronáját.



Hamarosan új, minden igényt kielégítő postaépülettel lesz gazdagabb Pilisvörösvár. A kivitelezést meghívásos, tárgyalásos eljárás keretében nyerte el a kivitelező Jánosik és Társai Kft. – tájékoztatott Jánosik Lajos, a cég tulajdonosa.

KORSZERŰ ÚJ POSTA ÉPÜL

A kétszintes, 522 m² összterületű épületet a modern kor elvárásainak megfelelően az energetikai előírásokat kiemelten figyelembe véve építik fel. A beruházás 133 millió forint összköltséggel, előre láthatóan az év végére fejeződik be.

Az épület elkészülte után a posta szolgáltatásait igénybe vevők kényelmes, gyors

ügyintéztést lehetővé tevő ügyféltérrel találkozhatnak majd. Az óriási üvegfelületnek köszönhetően a napfényes, jó hangulatú belsőtér a dolgozók munkakörülményeit is kellemessé teszi. Mivel a Fő utcán kevés a parkolóhely, az önkormányzattal való megállapodás alapján a Puskin u. 8. sz. alatti ingatlanon is alakítanak ki további parkolókat, úgy, hogy az épületig és

azon belül is az akadálymentes legyen a közlekedés. Az új épület a környezetéhez arányában, formavilágában jól illeszkedik. „A Budaörsi postaépületek felépítése után már rutinosan állunk a Magyar Posta Zrt elvárásai elé” – mondta Jánosik Lajos, és bízik abban, hogy az új épület mindenki megelégedésére szolgál majd.

SOHA NE ADJON KÉSZPÉNZT A KÉMÉNYSEPRŐNEK!

Július elsején Pest megye területén is a katasztrófavédelem kéményseprő-ipari szerve vette át a kéményseprési feladatokat, és július 18. óta megkezdtek a kötelező sormunkák elvégzését.

A közelmúltban a központi ügyfélszolgálatra olyan bejelentés érkezett, hogy valaki vagy valakik – visszaélve az emberek jóhiszeműségével – magukat a katasztrófavédelem kéményseprőinek kiadva pénzt kérnek a munka elvégzése ellenértékéért. A katasztrófavédelem felhívja a lakosság figyelmét arra, hogy az alkalmazásában tevékenykedő kéményseprők nem kérnek és nem vesznek át készpénzt az ügyféltől, erre nincs jogosultságuk.

Az új szabályozással életbe lépett új típusú kéményseprés legfontosabb újdonsága, hogy a sormunka – azaz a külön megrendelés nélkül, előzetes értesítést követően, rendszeres időközönként elvégzett kéményellenőrzés és -tisztítás, valamint a négyévente elvégzendő műszaki felülvizsgálat – ingyenes azon magántulajdonban lévő ingatlanhoz kapcsolódó kémények esetében, amely ingatlanban nincs bejelentett vállalkozás, egyéni vállalkozó, civil szervezet, és a kéményseprő-ipari szerv által felajánlott első két időpont valamelyikében sikerül elvégezni az ellenőrzést. A megrendelésre elvégzett feladatok ellenértékét pedig kizárólag számviteli bizonylat ellenében vagy sárga csekken, átutalással lehet megfizetni.

A katasztrófavédelem állományába tartozó kéményseprőt egyértelműen azonosítja munkaruhája és a szolgálati igazolványa. Fontos, hogy az állampolgárok kérjék el a hozzájuk érkező szakembertől az igazolványt, és ellenőrizzék személyazonosságát. A kéményseprők feladatuk végeztével a munkavégzésüket igazoló tanúsítvány kivonati példánya részeként számviteli bizonylatot és az ügyfél kérésére sárga csekket nyújtanak át. Semmilyen más fizetési módra nincs lehetőség.

A BM OKF, Gazdasági Ellátó Központ, Kéményseprő-ipari Igazgatóhelyettesi Szervezet Pest Megyei Ügyfélszolgálatának elérhetősége:

2045 Törökbálint, Raktárvárosi út 1.
(Törökbálint, Depó Tűzoltó Örs udvara)
Telefon: 1818 (9,1-es menüpont)

Ügyfélfogadás ideje:

Hétfő:	8.00 - 20.00
Kedd:	8.00 - 14.00
Szerda:	8.00 - 14.00
Csütörtök:	8.00 - 14.00
Péntek:	8.00 - 14.00

A katasztrófavédelem kéményseprő-ipari szervezete állományába tartozó kéményseprők nem kérnek és nem is vesznek át készpénzt az ügyféltől. A megrendelésre végzett munkák díját kizárólag számviteli bizonylat ellenében, átutalással lehet rendezni. A katasztrófavédelem kéményseprőjét egyértelműen azonosítja munkaruhája és szolgálati igazolványa. Az állampolgárokat arra kérjük, hogy a katasztrófavédelem kéményseprő munkatársától kérjék el igazolványát, és ellenőrizzék személyazonosságát.

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Átalakult a kéményseprés

A kötelező kéményellenőrzés és -tisztítás 2016. július 1-től ingyenes lett a lakosság számára, költségeit az állam állja. A kéményseprés – magáncégek helyett – az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatósághoz (OKF) kerül.

Az átalakításra azért volt szükség, mert a rezsisökkentés keretében ezt a szolgáltatást is felülvizsgálta a kormány, és azt tapasztalta, hogy rendkívül nagy különbségek voltak a szolgáltatás színvonalában, rendszerességében és árában, több megyében ellátási zavarok jelentkeztek, a kéményseprés olyan drágává vált, hogy sokakat éppen ez riasztott el a rendszeres ellenőrzéstől. Köztudomású, hogy számos nem biztonságos és veszélyes kémény van, a pénz azonban nem lehet akadálya a kéményellenőrzésnek, az ingyenes szolgáltatással javítani lehet az ellenőrzések hatékonyságát.

A lakossági kéményseprés így ezentúl közszolgáltatás lesz, ezzel a szolgáltatás ellátásának biztonsága és a lehető legolcsóbb díjazása is garantálható. Akár a katasztrófavédelem, akár az önkormányzat végzi a szolgáltatást, az előzetes írásbeli értesítés szerinti első és második időpontban térítésmentes lesz az ellenőrzés.

A lakosság a változástól semmit nem fog érzékelni: a jövőben is szakképzettséggel rendelkező kéményseprők fogják a sormunkát elvégezni, méghozzá ingyen.

A kéményseprő-ipari tevékenység ellátásának szakmai szabályairól szóló 21/2016. (VI. 9.) BM rendelet rögzíti a kéményseprő-ipari tevékenységhez szükséges személyi, szakmai és tárgyi feltételeket, a kéményseprő-ipari tevékenység ellátásának rendjét, gyakoriságát, az égéstermék-elvezetővel kapcsolatos műszaki, szakmai követelményeket, az ingatlan tulajdonosának és használójának kötelezettségeit, a kéményseprő-ipari szerv tevékenységéért fizetendő költségtérítést és kiszállási díjat.

(Kivonatolt tájékoztatónk forrása: <http://www.kormany.hu/hu/belugy-ministerium/hirek/a-kemenysepres-atalakitasa-a-lakossag-erdekeben-tortenik>. A kéményseprés átalakításával kapcsolatos belügyminisztériumi tájékoztatót teljes terjedelmében olvashatják a www.pilisvorosvar.hu honlapon az Aktuális menüpont alatt is.)

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Ismételt felhívás az illegális hulladéklerakás ellen

Tekintettel arra, hogy az utóbbi időben egyre többen helyeznek ki illegálisan háztartási és egyéb kommunális hulladékot a közterületre, és ezzel az Önkormányzatnak jelentős anyagi kárt okoznak, a közterület-felügyelők fokozott ellenőrzést végeznek a város területén az illegális hulladéklerakás megelőzése érdekében, és minden esetben intézkednek a bírság kiszabásáról.

Felhívom a Tisztelt Lakosságot figyelmét arra, hogy a közterületen, a parkokban vagy a buszmegállóknál lévő hulladékgyűjtő edényekbe TILOS háztartási és zöldhulladék kihelyezése.

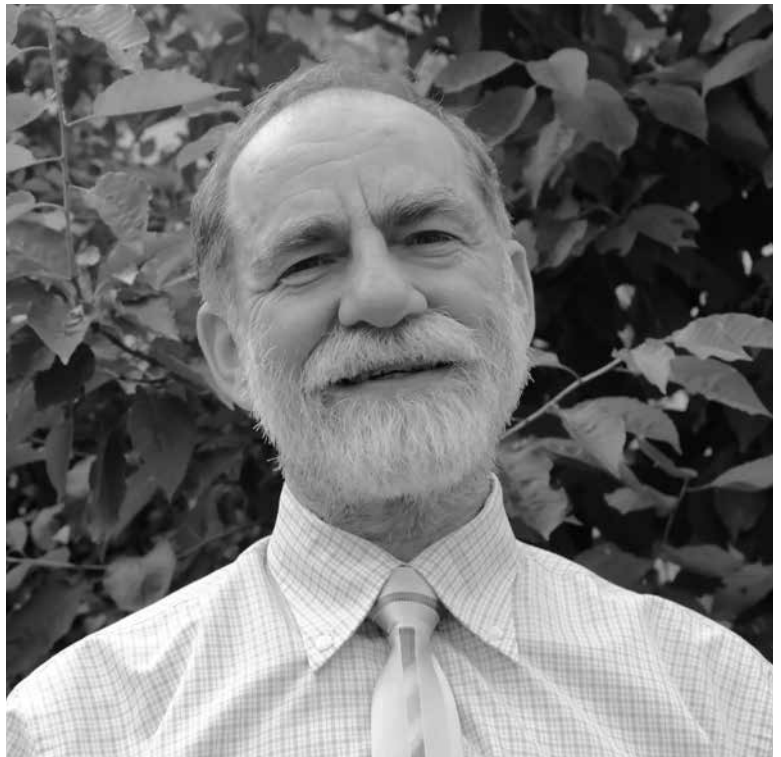
Kérem azokat a lakosokat, akik ilyen tevékenységet észlelnek, haladéktalanul tegyenek bejelentést a Polgármesteri Hivatal Műszaki osztályán a 26-330-233/153 telefonszámon vagy e-mailben az info@pilisvorosvar.hu címen. A bejelentő természetesen kérheti adatainak zártan történő kezelését.

Azon személy ellen, aki közterületen illegálisan hulladékot helyez el, a hulladékgazdálkodási bírság mértékéről, valamint kiszabásának és megállapításának módjáról szóló 271/2001. (XII. 21.) Kormányrendelet értelmében, a jogsértés súlyát figyelembe véve 1500 és 50 000 Ft közötti bírság szabható ki. A bírság kiszabására a település jegyzője jogosult.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

SPORT- FEJLESZTÉSEK, HULLADÉK- SZÁLLÍTÁS, ÚJ POSTA

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL



• Országsszerte igen problémás a hulladékszállítás, folyamatosan hallani, hogy akár le is állhat. Vörösváron mi a helyzet ezzel?

A hulladékról szóló törvény módosítása és egy kormányrendelet alapján 2016. április 1-jén megkezdte működését a Nemzeti Hulladékgazdálkodási Koordináló és Vagyonkezelő Zrt. A második negyedév óta ez az új cég küldi ki a szemétdíjról szóló számlát az ingatlantulajdonosoknak, s ő a hozzá befizetett összegből a rendeleti képlet alapján egy meghatározott összeget átutal a szemétszállítóknak. (A kintlévőségek behajtása az I. negyedévre és az azt megelőző időszakra a szemétszállító cég dolga, de II. negyedévtől már a Nemzeti Hulladékgazdálkodási Koordináló és Vagyonkezelő Zrt. joga és kötelessége a behajtás.) Az átállással több településen is gond volt, de nálunk szerencsére nincsenek ilyen problémák. A változás csupán annyi, hogy 2016. április 1-jétől nem a Zöld Bicske Nonprofit Kft., hanem az új cég számolázza a vörösvári polgároknak a hulladékgazdálkodási közszolgáltatási díjat. Illetve van egy pozitív változás is: zöldhulladékot – matrica felhasználása mellett – mostantól nemcsak összel, hanem minden hónapban szállítanak (egy alkalommal).

• A legutóbbi ülésen téma volt a szemétszállítás, jelen volt a Zöld Bicske Kft. képviselője is, aki egészen hosszan vázolta a problémát. Az ülésen a képviselőtestület úgy döntött, hogy részvényeket vásárol a Zöld Bicske Kft.-ből. Ez miért jó?

A Zöld Bicske Nonprofit Kft. Tészár Tamás ügyvezető 2016. június 15-én kelt le-

velében ajánlatot tett az önkormányzatnak egy százezer forint névértékű üzletrész (törzsbetét) megvásárlására. A levél szerint a Zöld Bicske Nonprofit Kft. az 54 millió forint jegyzett tőkéjéből összesen 2 millió forint értékben kíván értékesíteni 100 000 forint névértékű törzsbetéteket annak érdekében, hogy az éves nettó árbevételének legalább a 80%-a törzsbetéttel rendelkező önkormányzatok által lefedett ellátási területéről származzon. Ez a Zöld Bicskének azért lenne jó, mert ha eléri ezt a lefedettséget, akkor a hulladékgazdálkodással foglalkozó közszolgáltatók rangsorában a jelenlegi 29. helyről előre léphet az első 10 közé, s így hosszú távon stabilizálhatja a helyét a piacon. Az önkormányzatnak azért jó az üzletrészvásárlás, mert társtulajdonosként a jövőben nem kell közbeszerzési eljárást lefolytatnunk, ha a Zöld Bicske Nonprofit Kft.-vel valamilyen szolgáltatásra szerződni kívánunk. Kötelezettséget nem jelent a tulajdonrész, csak lehetőséget. (Így állapodtunk meg, s ezt a szerződésben is rögzítettük.) Az – amúgy is jelentéktelen – költség minimalizálása érdekében a képviselőtestület úgy döntött, hogy Pilisszentivánnal és Pilisjászfaluval közösen vásárolja meg a százezer forintos üzletrészt, így Vörösvárra negyvenötezer forint jut.

• Az utóbbi időben több kisebb-nagyobb városi fejlesztés is segíti a vörösváriak sportolását. A júliusi ülésen két napirendben ismét téma volt a sport. Az egyik egy sportudvar létrehozása a gimnázium részére. A sportudvar létrehozását az iskola vezetése kezdeményezte. Mit lehet tudni az előzményekről, mit szeretett volna a gimnázium vezetése?

Folyamatosan keressük a lehetőségeket arra, hogy bővítsük a sportinfrastruktúrát, a sportolási lehetőségeket Pilisvörösváron. Május 4-én adtuk át az első szabadtéri felnőtt tornapályát, ami az eszközökkel és a telepítéssel együtt mintegy 2 millió forintba került. Július 22-én adtuk át a Görgey utcai játszótéren lévő Triál-pályán az új negyedívet, amelynek költsége 1,5 millió forint volt. Közben május közepe táján megjelent egy hazai forrású, minisztériumi pályázat az önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására. Ennek keretében pályáztunk a Templom téri iskola sportudvarának felújítására.

A gimnázium sportudvarának felújítását Szabóné Bogár Erika, a Friedrich Schiller Gimnázium és Kollégium igazgatója és Heinek Ottó, az iskola fenntartójának, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke kezdeményezte. Ezt a projektet alapvetően ők szeretnék megvalósítani, és ők is finanszírozzák, de kérték hozzá az önkormányzat tulajdonosi hozzájárulását és anyagi támogatását is.

• Ténylegesen milyen fejlesztéseket jelent a sportudvar felújítása?

A kérelem szerint az első ütemben az udvar végében (a Petőfi S. utcai kerítés mellett) egy 82 m hosszú, rekortán burkolatú, négysávos, egyenes futópályát, valamint egy súlylökő kört alakítanának ki, továbbá felújítanák a távolugró gödröt. A beruházás finanszírozója a gimnázium fenntartója, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata lenne. A második ütemben – a gimnázium anyagi lehetőségeit figyelembe véve – sor kerülne a meglévő aszfaltos sport-

pálya rekortán burkolattal történő ellátására, valamint a sportcsarnok északi (udvar felőli) oldala előtti, jelenleg füves területről egy 475,5 m²-nyi terület térkövezésére. Ez a burkolt felület mind a város, mind pedig a gimnázium számára rendezvényterületként funkcionálna, amire azért van szükség, mert a jelenlegi burkolt rendezvényterület legnagyobb része (az aszfaltos sportpálya) a rekortán burkolattal való ellátása miatt mint rendezvényterület megszűnne.

• Milyen szempontokat mérlegelt az önkormányzat a döntést megelőzően, s végül milyen döntés született? Lesz sportudvar?

A gimnázium tanulóinak jelenleg csupán egy aszfaltos kézilabdapálya és egy megkötött nekifutóval bíró távolugró gödör áll rendelkezésre a testedzéshez. A futásokat általában az iskola körül, a betonjárán, illetve a kőzúton hajtják végre a tanulók, s ez igen balesetveszélyes. A képviselőtestület ezért elfogadta a gimnázium vezetésének azt az érvelését, hogy halaszthatatlan a sportudvar kialakítása. A 640 tanuló oktató-nevelő Friedrich Schiller Gimnázium és Kollégium színvonalas működtetéséhez, ezen belül a testnevelés tantárgy megfelelő oktatásához – sok egyéb mellett – nyilvánvalóan szükséges egy korszerű sportudvar. A gimnázium a környékünkön a német nemzetiségi oktatás egyik fő központja, ahova sok pilisvörösvári gyermek is jár. A sportudvar megvalósulása tehát Pilisvörösvár városnak is érdeke.

Ugyanakkor a Pilisvörösvár, Szabadság u. 21. szám alatti 4203 hrsz.-ú ingatlan udvara nemcsak a gimnáziumnak, hanem a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola működésének is alapvető területe, továbbá – központi fekvése, a Művészetek Házához, a Zeneiskolához és az önkormányzati főzőkonyhához való közelsége miatt – a városi rendezvények megrendezése szempontjából is nélkülözhetetlen, semmi mással nem pótolható terület. Fontos tehát, hogy a sportudvar megvalósuljon, de az is fontos, hogy az udvar többi funkciója a sportudvar kialakítása után is megmaradjon. Az előzetes tárgyalások alapján a gimnázium már eleve olyan kérelmet nyújtott be, ami lehetővé teszi ezeknek a szempontoknak az együttes érvényesülését. A képviselőtestület ezért úgy döntött, hogy a sportudvar fejlesztéséhez a tulajdonosi hozzájárulást megadja, sőt, a a költség egyharmadával hozzájárul a jelenlegi aszfaltos sportpálya rekortán burkolattal történő ellátása miatt elvesztett burkolt felület pótlására szolgáló 475,5 m²-nyi térköburkolatos felület kialakításához is.

• Másik „sportos” téma: kérelmet nyújt be az önkormányzat a Nemzeti Szabadidő-Egészség Sportpark Programban való részvételre. Mi ez a program pontosan?

A Kormány egy június végi kormányhatározatában döntött a Nemzeti Szabadidő-Egészség Sportpark Programról, mely-

nek keretében kültéri sportparkok hozzátételére 100%-os állami támogatással. A programban való részvételre a jelentkezést, tehát a pályázatot a bontásig, azaz 2016. augusztus 15-én 16 óráig lehetett benyújtani. A kérelmező által biztosított ingatlanon az NFM háttérintézménye, az NSK (Nemzeti Sportközpontok) végzi a fejlesztést és építteti a sportparkot. (Az NSK feladata az állami sportlétesítmények fenntartása, üzemeltetése és fejlesztése.) A program lebonyolítója és szakértője a Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt. (BMSK). A megvalósult fejlesztések ellenérték nélkül az önkormányzat vagy a Magyar Állam tulajdonába kerülnek, attól függően, hogy kinek a tulajdona az adott ingatlan, ahol a sportpark megvalósul.

• Ha elfogadják a kérelmet, mit jelent ez Vörösvár számára?

A kiírás alapján négy sportparkra nyújthatunk pályázatot. Ezt meg is tettük – az elsők között –, s a következő négy helyszínen pályáztunk sportpark létesítésére: a Nagyító végében, a Görgey utcai játszótéren, a Lőcsei utcai játszótér mellett és a Vágóhíd utcai volt iskolakert (Vágóhíd közpark) területén. Ha elfogadják a pályázatunkat, akkor ezeket a szabadtéri tornapályákat az állam építi meg; az önkormányzatnak csak a létesítmények karbantartását, a park 5 éves fenntartását és a felajánlott ingatlanok öt éven belüli megosztásának kizárását kell vállalnia. A sportparkokat a nap bármely időszakában, költségmentesen használhatja majd valamennyi korosztály az egészség javítása, cselekvő életmódja fenntartása érdekében.

• Készül a posta új épülete, az egyeztetés pedig folyamatos az önkormányzat és a beruházó között.

Az új postáért való küzdelmet nyolc évvel ezelőtt kezdtük el. 2008-tól kezdve folyamatosan írtam kérelmeket a Magyar Posta különböző vezetőihez annak érdekében, hogy az 1900-as évek elején épült, mára teljesen lepusztult és az ügyfelek kulturált kiszolgálására alkalmatlan postaépületet újítsák fel. A több éves küzdelem 2013 őszén vezetett eredményre, amikor is Békési Ákos, a Magyar Posta Zrt. gazdasági vezérigazgató-helyettese levélben tájékoztatót arról, hogy – korábbi kéréseimet és javaslataimat figyelembe véve és elfogadva – a Társaság a 2014. évi beruházási tervében szerepeltetni fogja a pilisvörösvári posta teljes korszerűsítését úgy, hogy a postai rekonstrukciót 2014-ben kezdik meg, 2015-ös tervezett befejezéssel. A vezérigazgató tartotta a szavát, s a projekt egy évet ugyan csúszott, de 2015. szeptember 15-én megkezdődött a régi postaépület bontása, 2016. július 4-én pedig az új posta építése. Az építkezés a 2014 szeptemberében megkötött kölcsönös használati megállapodás szellemében folyik.

• Mit lehet tudni erről az együttműködésről?

Ez a megállapodás tette lehetővé, hogy a Magyar Posta a meglévő pilisvörösvári telken a mai követelményeknek megfelelő postaépületet meg tudja építeni. A Posta tulajdonában lévő telek ugyanis viszonylag keskeny, az utcafronti része rövid, s mivel az ingatlan a Fő utcán, annak is a legveszélyesebb pontján, egy éles kanyarban helyezkedik el, az autós megközelítés, a ki- és behajtás, valamint a parkolás szempontjából kedvezőtlen fekvésű. Ezen a problémán segített az önkormányzattal való együttműködés. A 2014 szeptemberében aláírt kölcsönös használati megállapodás alapján az új posta kivitelezése közben osszenyitjuk a posta telkét a Puskin u. 8. alatti önkormányzati ingatlannal (Építhetőség) valamint a Fő u. 66. sz. alatti önkormányzati ingatlannal (Városi Díszterem és Járási Hivatal). Ez az osszenyitás és a három telek kölcsönös használata megoldja a posta parkolási gondjait (a posta ügyfelei parkolhatnak a Puskin u. 8. sz. alatti önkormányzati ingatlan udvarán), a polgárok számára pedig egy közös udvarból teszi elérhetővé a posta, a Járási Hivatal és az Építhetőség szolgáltatásainak igénybe vételét. Mindezekon felül egy jelentős új központi belső teret hoz létre a városközpontban, amely az úgynevezett „Gyalogos passzázs” kialakításához vezető hosszú úton egy újabb jelentős lépést jelent.

• Tervek szerint mikorra készül el az új épület?

Az építkezés jó ütemben halad, és a kivitelező ígérete szerint karácsonyra készen lesz az új posta.

Palkovics Mária

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Tájékoztatás a vadászterületeket megállapító határozatok jogerőre emelkedéséről

A Pest Megyei Kormányhivatal – a vad védelméről, a vadgazdálkodásról, valamint a vadászlóról szóló 1996. évi LV. törvény (Vtv.) végrehajtásának szabályairól szóló 79/2004. (V. 4.) FVM rendelet (Vhr.) 7/E. § (1) bekezdésében foglaltak szerint – tájékoztatja az érintetteket, hogy a vadászterületek megállapítására vonatkozó határozatok jogerőre emelkedtek. A határozatok jogerőre emelkedésének időpontjait a www.pilisvorosvar.hu oldalon közzétett tájékoztatóban, az aktuális menüpontban, az alábbi link alatt érthetik el: <http://pilisvorosvar.hu/bejegyzes-kategoriak/vorosvari/aktualis/>

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*



ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

2016. JÚLIUS 21.

Sportudvar a Schiller Gimnáziumban

A Friedrich Schiller Gimnázium hátsó udvarrészének felújítása ügyében már 2009-ben, Guth Zoltán igazgató idejében is érkezett megkeresés az önkormányzathoz. Akkor az elképzelés nem valósult meg, de a felújítás kérdése azóta is napirenden van. Az udvart a gimnázium jelenleg is sportudvarként használja, de ez a terület egyben a zeneiskola udvara és belső parkolója is, városi rendezvények idején pedig rendezvényhelyszínként működik. 2015 őszén a gimnázium új vezetése ismét megkereste az önkormányzatot ebben az ügyben. Az önkormányzati főzőkonyha felújításához szükséges néhány kisebb helyiséget a gimnázium visszaadta használatba az önkormányzatnak, és cserébe azt kérte, hogy az önkormányzat adjon tulajdonosi hozzájárulást a sportudvar kialakításához, továbbá, hogy újítsa fel az ingatlan Petőfi Sándor utcai kerítését. Ez utóbbira és egyéb felújításokra az önkormányzat 5 millió forintot különített el a 2016-os költségvetés elfogadásakor.

A mostani ülésen arról döntöttek a képviselők, hogy az önkormányzat megadja a tulajdonosi hozzájárulást a sportudvar kialakításához, saját költségén áthelyezi és egy hosszabb szakaszon újraépíti az ingatlan Petőfi S. utca felőli kerítését. A beérkezett legjobb árajánlat szerint a kerítés átépítése kb. bruttó 760 000 forintba kerül. A képviselőtestület felhatalmazta a polgármestert, hogy megkösse a vállalkozói szer-



Bogár Erika igazgatónő jobbra,
Engerth Csaba balra

ződést a kerítés átépítésére. Emellett arról is döntöttek, hogy az önkormányzat anyagi segítséget nyújt a gimnáziumi sportsarnok udvar felőli oldalán, a jelenlegi füves területen egy 475,5 m²-nyi udvarrész térkövezéséhez, mivel a jövőben ez a térköves terület a városi rendezvények számára is rendezvényterületként fog funkcionálni (az aszfaltos sportpálya rekortán burkolattal történő ellátása után). A terület térkövezéséhez az önkormányzat a költségek egyharmadával járul hozzá. (További részletek a témáról a 6. oldalon, a polgármesteri interjúban.) (121/2016. határozat – 11 igen)

Üzletresz vásárlása a Zöld Bicske Kft.-ben

A Zöld Bicske Nonprofit Kft. ajánlatot tett az önkormányzatnak egy 100 ezer Ft névértékű üzletresz megvásárlására. A Kft.

az 54 millió Ft jegyzett tőkéjéből összesen 2 millió Ft értékben kíván értékesíteni 100 000 Ft névértékű törzsbetétet azért, hogy az éves nettó árbevételeinek a 80%-a a törzsbetéttel rendelkező önkormányzatok által lefedett ellátási területről származzon, aminek következtésben erősödhet a piaci pozíciója. Pilisvörösvárnak (és a többi üzletreszt vásárló önkormányzatnak) azért lehet érdeke az üzletreszszerzés, mert társtulajdonosként az önkormányzatoknak nem kell majd közbeszerzési eljárást lefolytatniuk, ha szerződni kívánnak a Zöld Bicske Nonprofit Kft.-vel valamilyen feladat elvégzésére. A képviselőtestület végül úgy döntött, hogy Pilisszentivánnal és Pilisjászfaluvál közösen vásárol egy 100 000 forintos üzletreszt a Zöld Bicske Nonprofit Kft.-ben, a következő arányban: Pilisvörösvár 45 000 Ft, Pilisszentiván 35 000 Ft, Pilisjászfalu 20 000 Ft. (További részletek a polgármesteri interjúban.) (123/2016. határozat – 11 igen)

Pályázat sportparkokra

A Kormány határozatban döntött a Nemzeti Szabadidős – Egészség Sportpark Programról, melynek keretében kültéri sportparkok és futókörök hozhatók létre. A kiírás alapján Vörösvár 4 sportparkra nyújthat be pályázatot. A képviselőtestület a következő négy területen kíván a pályázati kiírás figyelembe vételével szabadtéri sportparkot kialakítani: a Görgy utcai játszótér, a Palánta Általános Iskola feletti kerítés mellett, a Nagy-tó végében, a nagy fűzfa körüli háromszögben, a Lőcsei utcai játszótér mellett és a Vágóhíd utcai volt iskolakertben.

A különböző területeken különféle sportpark-típusra pályázik az önkormányzat. A Görgy utcában „B” típusú sportpark jönne létre (minimális alapterület 70 m² – húzódkodás, tolódkodás, fekvőtámasz, hasizom-erősítés, hátizom-erősítés, létramaszás, lépcsőzés, függeszkedés), a Nagy-tónál és a Lőcsei utcában „D” típusú (minimális alapterület 150 m² – húzódkodás, tolódkodás, fekvőtámasz, hasizom-erősítés, hátizom-erősítés, létramaszás, lépcsőzés, függeszkedés, párhuzamos korlát), a Vágóhíd utcában pedig „C” típusú (minimális alapterület 90 m² – húzódkodás, tolódkodás, fekvőtámasz, bordásfal, hasizom-erősítés, hátizom-erősítés, lépcsőzés, függeszkedés). (További részletek a polgármesteri interjúban) (124/2016. határozat – 8 igen, 3 tartózkodás).

Épület-felújítások

Kiválasztotta a képviselőtestület az új fizioterápiás rendelő (Fő u. 122.) kialakításának és a Fő utca 104. sz. épület homlokzat-felújításának kivitelezőjét. A fizioterápiás rendelő kialakítására a fedezet a 2016-os költségvetési rendeletben az év elején még

az engedélyes terv alapján lett kalkulálva, a később elkészült kiviteli tervhez tartozó tervezői költségbeccslés azonban már ennél jóval magasabb összeg, bruttó 42 522 416 forint volt. A képviselőtestület így most arról is döntött, hogy a költségvetésbe év elején a fizioterápiás rendelő kialakítására betervezett fedezetet kiegészíti bruttó 19 118 355 forinttal. A közbeszerzési eljárás keretében a legkedvezőbb ajánlatot mindkét beruházásra a T-Invest Kft. adta, a fizioterápiás rendelő esetében bruttó 45 195 849 forint ajánlati árral, a Fő u. 104. sz. alatti épület homlokzat-felújítására pedig bruttó 3 535 347 forint ajánlati árral. (125/2016. határozat – 7 igen, 2 nem, 2 tartózkodás)

Vis maior támogatás igénylése

Július 13-án a hatalmas felhőszakadás következtében a víz mélyen kimosta a pilisvörösvári földutak egy részét, a Szent János-patak medrét pedig vastag hordalékkal terítette be. A patak medrének kotrására és a közel 1 km-en kimosott útszakaszok rendbetételére vis maior támogatást igényelt az önkormányzat. Az előbbi helyreállítási munka költsége nagyjából bruttó 240 ezer forint, az utóbbi munkák becsült költsége pedig bruttó 3,5 millió forint. A pályázat önrészét, kb. 1,4 millió forintot az önkormányzat biztosítja. Az érintett utcák a következők: Tó dűlő, Kálvária utca, Piliscsaba utca, Örhegy utca, Liszt Ferenc utca, Csendbiztos utca, Seregély utca, Kárázs utca, Fürj utca, Fogoly utca, Csuka utca. (126/2016. határozat – 11 igen)

Társadalmi szervezetek támogatása

Az utóbbi években többször fordultak az önkormányzathoz támogatásért olyan, nem pilisvörösvári székhelyű, és pilisvörösvári illetőségű egyesületi taggal sem rendelkező társadalmi szervezetek, melyek tevékenységének célja településünkhöz is kapcsolódik, és a kitűzött célok megva-

lósulása városunk számára is kulturális, illetve helytörténeti jelentőséggel bír (pl. pilisvörösvári személyekkel, helyszínekkel, történetekkel, a svábság kultúrájával, történelmével kapcsolatos kutatás, könyv, műalkotás). A hatályos civiltámogatási rendelet értelmében azonban az ilyen egyesületek nem kaphattak önkormányzati támogatást. A rendeletet most úgy módosította a testület, hogy anyagi támogatásban részesülhet az a szervezet is, amely nem pilisvörösvári székhelyű, de tevékenységének általános céljában vagy egy konkrét projektjében szorosan Pilisvörösvárhoz kötődik. (18/2016. rendelet – 11 igen)

„Megjártam a hadak útját”

A képviselőtestület még az év elején úgy döntött, hogy 300 példányban kiadja Fogarasy Attila „Megjártam a hadak útját...” Vörösváriak a XX. század vérzivatarai című kötetét, valamint bruttó 500 000 forint keretszeg biztosításával vállalja a nyomdai költségek előfinanszírozását és a könyv terjesztését. A mostani ülésen a könyv eladási árát határozták meg, mégpedig 2000 forintban. (127/2016. határozat – 11 igen)

Könyvtördelés finanszírozása

Bányai Viktoriának, az MTA Társadalomtudományi Kutatóközpont Kisebbségkutató Intézete tudományos főmunkatársának évek óta egyik kutatási témája a magyarországi zsidó temetők kutatása, dokumentálása. Eddig két település zsidó temetőjének tudományos igényű feldolgozását végezte el és adta közzé (Vác, Lovasberény), és évek óta dolgozik a pilisvörösvári zsidó temető dokumentálásán is. A kutatást az idén lezárta. Elkészült a vörösvári zsidótemetőt bemutató, feldolgozó kötet kézírata is, amelyben az általános ismertető mellett szerepel a temetőben levő mind a 405 sírkő felirata (héber, német és magyar feliratok is), a sírkövek adatai, az elhunytak anyakönyvi azono-



Teszár Tamás ügyvezető igazgató,
Zöld Bicske Nonprofit Kft.

sítása, valamint térképek, névmutatók, fényképmellékletek is. Bányai Viktória levélben megkereste az önkormányzatot, melyben ismertetette kutatómunkájának lényegét, annak eredményét, és kérte, hogy az önkormányzat támogassa a vörösvári zsidótemetőről szóló könyv kiadását. A testület úgy döntött, hogy bruttó 210 000 forinttal finanszírozza a könyv tördelési költségeit. A nyomdaköltségre a szerző és a szerkesztő pályázatot nyújtott be a Magyar Hebraisztikai Társasággal együttműködve a MAZSIHISZ és a MAZSÖK idei pályázati kiírásaira. A kötetet 150 példányban kívánják megjelentetni. (128/2016. határozat – 11 igen)

Ingatlan bérbeadása

Meghirdette az önkormányzat a Fő utca 77. szám alatt lévő ingatlan bérbeadását. Az ingatlant korábban a Raiffeisen Bank bérelte, de mivel a bank kivonult a városból, az épület most üresen áll. A volt üzlethelyiséget 1 800 forint/m²/hó alsó limit bérleti díjért hirdették meg, határozatlan időre, három hónapos felmondási idővel és legalább három hónapos kaució ellenében. (130/2016. határozat – 10 igen, 1 tartózkodás) ■

Egyéb határozatok:

122/2016. – A Friedrich Schiller Gimnáziummal újból megkötendő, határozott idejű, egyéves közétkeztetési szerződésről

129/2016. – A Pilisvörösvár 095/113. hrsz. és a Pilisvörösvár 0114/5. hrsz. alatti ingatlanok megvásárlása

131/2016. – A XXV. (Jubileumi) Vörösvári Napok megrendezésével kapcsolatos többletkiadások fedezetének biztosításáról

A képviselőtestület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon (www.pilisvorosvar.hu/Vorösvári_vagyok/Önkormányzati_dokumentumok)



Július végén megkezdődött a Rákosrendező–Esztergom vasútvonal villamosítása. A projekt megkezdését július 27-én ünnepélyes keretek között jelentették be.



MEGKEZDŐDÖTT A VASÚTVILLAMOSÍTÁS



Az esztergomi vasútállomásnál rendezett sajtótájékoztatón jelen volt dr. Mosóczy László, a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium közlekedésért felelős helyettes államtitkára; dr. Völner Pál, az Igazságügyi Minisztérium parlamenti államtitkára, az esztergomi térség országgyűlési képviselője; Romanek Etelka, Esztergom polgármestere; Tokaji Róbert, a MÁV Zrt. műszaki igazgatója és Loppert Dániel, a NIF Zrt. kommunikációs igazgatója, akik az ünnepi beszédek mellett részletesen ismertették a beruházás tartalmát.

Rákosrendezőtől Esztergomig 51 kilométeren villamosítják a vasútvonalat. Az 50 Hz-es, 25 kV-os, váltakozó áramú felsővezeték a már korábban kihelyezett tartóoszlopokra kerülnek. Az óbudai állomáson létrehoznak egy új felsővezeték-fenntartási telephelyet, és a beruházáshoz tartozik az is,

hogyan integrálják a felsővezeteki üzemirányítást a már meglévő rendszerbe. A villamosítás legfőbb hozadéka az utazóközönség számára az lesz, hogy az ütemes menetrend és az új FLIRT elektromos motorvonatok forgalomba állításával – az ígéretek szerint – 10 perccel csökken a menetidő, és a kapcsolódó beruházásoknak köszönhetően az átszállás is egyszerűsödik majd.



Addig azonban időszakos vágányzárak és korlátozásokra lehet számítani. A NIF Zrt. kérésére a kivitelezési munkálatok ideje alatt csak az esti órákban, illetve hétvégén szünetel a vonatközlekedés. Az első folyamatos, teljes vágányzár 2016. szeptember 23. (péntek) 20:40-től szeptember 26. (hétfő) 1:30-ig lép hatályba Rákosrendező és Esztergom között.

csőket építenek. A közlekedési kapcsolatok javítása érdekében Angyalföld állomásnál új gyalogos aluljárót hoznak létre a Béke úti villamosmegálló és az utasperonok között, és átépítik a szintbeli átjárót az Újpalotai útnál. Újpest megállónál a peron átépítése mellett zajvédő fal és 2 lift készül, és átépítik a Balzsam utca–Névtelen utca csomópontját.

A vasútfejlesztés mostani ütemében kerítenek sort az eddig elmaradt állomásépület-felújításokra. Piliscsabán, a Klotildliget állomásnál helyrehozzák az állomás épületét és közvetlen környezetét, ahogy a dorogi állomást is. Ez utóbbinál kialakítanak egy buszfordulót, összekötő út létesül a Hantken Miksa utca és a 111-es főút között, és egy új vágányt építenek a Mészköhegyi elágazás közelében. Elbontják a volt tehervonati fogadó és tároló vágányokat, és rendezik a területet. Az esztergomi állomás is teljes egészében megújul, mellé költöztetik a buszpályaudvart a városból, erre a célra építenek egy új, 12 állásos buszpályaudvart. Teljesen átépítik a vágányhálózatot és a peronokat, és új tehervonati fogadóvágányokat alakítanak ki.

Határidők

Az Angyalföld és Újpest közötti új vágányszakasza a tervek szerint 2017 márciusára készül el, az esztergomi állomásépület 2017 szeptember végére lesz kész, a dorogi és a klotildligeti 2018 szeptemberére. A villamosítás a teljes szakaszon 2018 szeptemberére fog elkészülni.

A kivitelezést a Strabag Vasútépítő Kft. vezette konzorcium (MVM OVIT Országos Villamostávvezeték Zrt.; TRSZ Kft.) végzi. A fejlesztés a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium megbízásából, a NIF Zrt. beruházásában, hazai és uniós forrás felhasználásával valósul meg. A kivitelezés mintegy nettó 33,6 milliárd forintba kerül.

Palkovics Mária



Ami még megújul

A teljes vonal villamosításához számos egyéb munka is kapcsolódik. A Rákosrendező–Angyalföld–Újpest szakaszon átépítik a teljes vágányt, Újpest és Angyalföld között egy második vágányt is lefektetnek. A megállókban széles utasperonokat és lép-

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Tájékoztató adófizetésről

Ezúton tájékoztatom Tisztelt Adózóinkat, hogy a **2016. II. félévi helyi iparüzési adó, magánszemélyek kommunális adója és gépjárműadó** befizetésének határideje:

2016. szeptember 15.

A befizetéshez szükséges postai készpénz-átutalási megbízásokat az adóívról együtt augusztus hónapban kézbesítjük Önöknek.

Befizetéseiket átutalással is teljesíthetik az alábbi, Sberbank Magyarország Zrt.-nél vezetett számlaszámokra:

Iparüzési adó beszedési számla:	14100024-11787949-30000001
Gépjárműadó beszedési számla:	14100024-11787949-31000004
Talajterhelési díj számla:	14100024-11787949-32000007
Építményadó számla:	14100024-11787949-33000000
Vállalkozók kommunális adója számla:	14100024-11787949-34000003
Építmény utáni idegenforgalmi számla:	14100024-11787949-35000006
Eljárási illeték számla:	14100024-11787949-36000009
Bírság számla:	14100024-11787949-37000002
Késedelmi pótlék számla:	14100024-11787949-38000005
Egyéb bevételek beszedési számla:	14100024-11787949-39000008
Idegen bevételek beszedési számla:	14100024-11787949-40000002
Magánszemélyek kommunális adója	14100024-11787949-42000008
Helyi jövedéki adó	14100024-11787949-47000003

Kérjük, hogy szíveskedjenek figyelni a befizetési határidő pontos betartására, ellenkező esetben késedelmi pótlék kerül felszámításra. Felhívom a hátralékkal rendelkező adózóink figyelmét, hogy hivatalunk jogosult a lejárt tartozás összegére végrehajtási eljárásban azonnali beszedési megbízást, munkabér- illetve nyugdíjletiltást, gépjármű forgalomból való kivonást, ingó- és ingatlanfoglalást, valamint jelzálogbejegyzést indítani.

Adóbefizetéseiket előre is köszönjük, mellyel hozzájárulnak városunk működési és fejlesztési kiadásainak finanszírozásához.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Felhívás a magánfőzés 2016. évi szabályaira

Felhívom Tisztelt Magánfőzőink figyelmét, hogy a jövedéki adóról és a jövedéki termékek forgalmazásának különös szabályairól szóló 2003. évi CXVII. törvény **magánfőzésre vonatkozó szabályai 2016. január 1-jével** jelentősen módosultak.

Az adófizetést 2016. január 1-től párlat adójeggyel kell teljesíteni. A párlat adójegy egy olyan igazoló szelvény, amely adójegyenként egy liter párlat előállítására jogosítja a magánfőzőt. Igazolja egy liter párlat 700 forint jövedéki adótartalmának megfizetését, valamint a magánfőzőt párlat eredetét is. A párlat adójegyet az előállítás megelőzően kell igényelni a lakóhely szerint illetékes Nemzeti Adó- és Vámhivatal (NAV) megyei adó- és vámigazgatóságától. A magánfőzőnek a tárgyévi első párlat előállítása előtt legalább 5 darab 700 forint értékű párlat adójegyet kötelező igényelni.

Párlat adójegyet csak az a magánfőző igényelhet, aki bejelentkezett a lakóhely szerinti önkormányzati adóhatóságnál. Aki már 2016. január 1. előtt regisztrálta (bejelentette) a desztillálóberendezését az önkormányzati adóhatóságnál, annak nem kell azt megismételnie.

A párlat adójegy igénylésével, ellenértékének megfizetésével kapcsolatos tudnivalókról bővebben a www.pilisvorosvar.hu weboldalon a Kiemelt információk / Adó vagy a Vörösvári (környékbeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / Tájékoztatóknál, vagy a Letölthető dokumentumoknál tájékozódhatnak.

A bővebb tájékoztató adócsoportunknál ügyfélfogadási időben vagy a Hivatal földszintjén található Ügyfélszolgálaton is beszerezhető. Kérdéseikkel a Polgármesteri Hivatal Adócsoportjához fordulhatnak a 26/330-233-as telefonszámon a 108,109,110,111-es mellékeken.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Tájékoztató az országos népszavazással kapcsolatosan

Mint ahogyan az Önök előtt is ismert, a Köztársasági Elnök Úr **2016. október 2. napjára, vasárnapra** tűzte ki az országos népszavazás időpontját a következő kérdésben: „Akarja-e, hogy az Európai Unió az Országgyűlés hozzájárulása nélkül is előírhasssa nem magyar állampolgárok Magyarországra történő kötelező betelepítését?”

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény alapján létrehozott **központi névjegyzék** tartalmazza a választópolgárok adatait, valamint a választásokkal kapcsolatosan tett külön nyilatkozatait. A választási eljárásról szóló törvény értelmében a magyarországi lakcímmel rendelkező választópolgár kérheti

a) szavazási segítség iránti igényének,

b) személyes adatai kiadása megtiltásának

bejegyzését a központi névjegyzékbe, illetve a bejegyzés törlését.

Fenti kérelmeken kívül lehetőség van a **szavazóköri névjegyzék**hez kapcsolódóan a külképviseleti névjegyzékbe vétel iránti kérelmet, átjelentkezési kérelmet, illetve mozgóurna iránti kérelmet is benyújtani.

A fenti kérelmek benyújthatók:

- személyesen a lakóhelye vagy bejelentett tartózkodási helye szerinti helyi választási irodában,
- levélben, a választás hivatalos honlapján, illetve ügyfélkapun keresztül a lakóhelye szerinti helyi választási irodába.

A kérelemnyomtatványok elérhetőek a www.pilisvorosvar.hu – Kiemelt információk - Népszavazás 2016 menüpont alatt, valamint a Nemzeti Választási Iroda honlapján (www.valasztas.hu) is. Az önkormányzat honlapján – a fent megjelölt helyen – megtalálhatóak továbbá a Választási Iroda elérhetőségei, egyéb népszavazással kapcsolatos tájékoztató anyagok, jogszabályok stb.

A választással kapcsolatos bármely kérdésben a Helyi Választási Iroda tagjai állnak rendelkezésükre a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatalban (Pilisvörösvár, Fő tér 1. szám, Tel: 26-331-688, 26-330-410).

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző



A VÁROSI NAPOS OLDAL SZOCIÁLIS KÖZPONT SZEPTEMBERI PROGRAMJAI (Pilisvörösvár, Rákóczi u. 5.)

IDŐSEK KLUBJA:

2016. szeptember 8-án 10 órától: „Élményeim, emlékeim” sorozat az egészségügy napszámairól

2016. szeptember 12-én 10 órától: Köszöntjük a Máriaikat

2016. szeptember 22-én 10 órától: Diabetes sorozat

(Dr. Hidas István előadása)

CSALÁD- ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT ÉS CSALÁD- ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT

Köszönetnyilvánítás

A Városi „Napos Oldal” Szociális Központ Családsegítő Szolgálat ezúton szeretné megköszönni a Piacér szolgáltatás keretein belül nyújtott adományokat névtelenséget kérő felajánlóinak.

SEGÍTSEN, HOGY SEGÍTHESSÜNK!

Használható állapotú konyha-, szoba- és fürdőszoba-bútorokat, háztartási gépeket keresünk KÖZVETÍTÉSI CÉLLAL rászoruló nyugdíjasoknak, egyedülálló szülőknek, gyermekes családoknak! Felajánlásait várjuk a 06-26/334-140 telefonszámon!

Péntek Beáta intézményvezető



DOBERDÓ EMLÉKÉRE

ÖNKORMÁNYZATI KOSZORÚ AZ ISONZÓNÁL

Isonzó Expressz

Az Isonzó Expressz először az első világháború centenáriuma alkalmából, 2015-ben indult útnak Budapestről. Ausztrián és Szlovénián keresztül közlekedett Olaszországba, az isonzói harcok helyszíneire. A különvonatot az Indóház, a MÁV Nostalgia Kft., a Budakeszi Kultúra Alapítvány, a Honvédelmi Minisztérium Társadalmi Kapcsolatok Hivatala, valamint a Nagy Háború Kutatásért Közhasznú Alapítvány összefogása hozta létre. A nagy sikerre való tekintettel a programot 2016-ban megismételték, új programokkal, látnivalókkal bővítve.

Az idén egy új nosztalgia kocsis is útra kelt az expresszrel, a Doberdó nevet viselő személyszállító kocsit május 2-án ünnepélyes keretek között avatták fel a Vasúttörténeti Parkban. A százegy éve, 1915 májusában kezdődött és közel két és fél évig elhúzódó isonzói harcok egyik legvéresebb helyszínévé ugyanis a mai Olaszország területén fekvő Doberdó-fennsík vált. A Doberdó kulcsfontosságú pontjait elsősorban magyar ezredek védték hősiességgel és áldozatosan. A névadó ünnepséggel a doberdói csaták áldozatainak állítottak emléket.

Emlékút a harctérre

A 2016. július 17-21. között közlekedő Isonzó Expressz utasai ellátogattak az isonzói, doberdói emlékhelyekre, ahol megemlékezéseken, előadásokon vettek részt. A különvonat az ötnapos körutazás során bejárta a Nagy Háború egykori olasz frontjának a mai Szlovénia és Olaszország határára eső hadművelési területeit, megemlékezve az ott elesett több százezer katonáról. A vonatnak



egy vörösvári utasa is volt: Lovas Ferenc, aki Pilisvörösvár Önkormányzatának koszorúját is magával vitte az emlékhelyre.

Önkormányzati koszorú a Magyar Kápolnában

Lovas Ferencet a 75. születésnapja alkalmából gyermekei fizették be a különleges utazásra. A történelem és a hadászat iránt érdeklődő nyugdíjas asztalos, aki Pilisvörösváron a Gesztenye utcában lakik, felajánlotta a város önkormányzata számára, hogy szívesen elvisz és elhelyez egy koszorút valamelyik magyar emlékműnél. „Mivel a Nagy Háború 100 éves évfordulóját ünnepeljük ezekben az években, elfogadtuk a felajánlást, és készítettünk egy koszorút – meséli Pándi Gábor alpolgármester. – Vörösvári katonák is teljesítettek szolgálatot ebben a pokolban, és többen megsebesültek vagy hősi halált haltak ezen a frontszakszon. Az ő emlékükre került elhelyezésre Visintiniben, a Magyar Kápolna falán az önkormányzat koszorúja.”

Isonzó jelkép – fogalmazott az alpolgármester: „Az isonzói hadszíntér a magyar honvédelem történetének egyik legvéresebb helyszíne volt, ahol a 12 csata során összesen 1 millió 300 ezer ember esett el, sebesült meg vagy került fogságba. Az olaszok vesztesége (981 000 fő) több mint kétszerese volt az osztrák-magyar veszteségnek (441 000 fő). A magyarság számára az óriási veszteségek miatt Isonzó és Doberdó történelmi-földrajzi fogalma – a gyász és a szomorúságon túl – a magyar katonai helytállás jelképei lettek.”

Vörösvári Újság
Fotók: Lovas Ferenc



A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Jóvátétel az egykori német kényszermunkások számára

A Németországi Szövetségi Köztársaság parlamentjének költségvetési bizottsága 2016. augusztus 1-i hatállyal jóváhagyta az egykori német kényszermunkások részére történő jóvátétel fizetéséről szóló irányelvet, mely alapján az érintettek egyszeri, 2500 Euró összegű jóvátételre jogosultak. A jóvátétel igénylésével kapcsolatos információk és dokumentumok (jóvátételi irányelv, kitöltési útmutató, kérelem formanyomtatványa, meghatalmazás formanyomtatványa) az alábbi linken érhetők el:

http://www.bva.bund.de/DE/Organisation/Abteilungen/Abteilung_BT/Zwangsarbeiter/zwangsarbeiter_node.html

Jóvátételre jogosultak azok a magánszemélyek, akiket német állampolgárságuk vagy német nemzetiségi hovatartozásuk miatt 1939. szeptember 1. és 1956. április 1. között idegen hatalom kényszermunkára kötelezett. Amennyiben a jóvátételre jogosult személy elhalálozásának időpontja a 2015. november 27. és 2017. december 31. közötti időszakra esik, gyermeke vagy házastársa is igényelheti a jóvátételt.

A jóvátételi igényt legkésőbb 2017. december 31-ig német nyelven, írásban kell benyújtani a Bundesverwaltungsamt, Außenstelle Hamm, Alter Uentroper Weg 2, 59071 Hamm, Deutschland címre.

Felvilágosítás az alábbi elérhetőségeken kérhető:
Telefonon: +49 (0)22899 358 9800
E-mailben: adz@bva.bund.de



FEJLESZTÉSEK ÉS FELÚJÍTÁSOK

JÁRDAFELÚJÍTÁS A RÁKÓCZI UTCÁBAN



A tavaszi páros oldali járdaépítés után augusztus 8-án elkészült a Rákóczi utcában a páratlan oldalon lévő járda felújítása is. A bányász emlékparktól a Vájár utcáig terjedő járdaszakasz kapott aszfaltburkolatot.

Kivitelező: Nadi Építő Kft.

Költség: bruttó 3 336 214 forint

HÁROM ÚJ ÚT A TEMETŐBEN



A 2014-ben megépített két kelet–nyugat irányú belső út után most három észak–nyugat irányú belső út kapott térköves burkolatot a temetőben. Az új utak 3 méter szélesek és száz-száz méter hosszúak, így összesen kb. 900 m² új térköburkolaton közlekedhetnek a temető látogatói. Az elkészült utakat július 26-án adták át.

Kivitelező: JÓ-ÉP Kft.

Költség: bruttó 8 826 116 forint

11 ÚJ PARKOLÓ A TEMPLOM TÉREN



A búcsúra 11 db új, térköburkolatos parkolóhelyet alakítottak ki a Templom tér észak-keleti oldalán. Ezzel a templom bejárata közelében lévő parkolóhelyek száma közel a duplájára emelkedett.

Kivitelező: Stone Dekor Kft. (közbeszerzési eljárás)

Költség: bruttó 2 686 056 forint

JÁRDAFELÚJÍTÁS A SZABADSÁG UTCA ELEJÉN



A Szabadság utca elején (a hentestől a Margit boltig) új burkolatot kapott a járda: a töredezett betonjárdákat, a volt buszmegálló helyét és a Margit bolt előtti aszfaltot elbontották, és a területet egysegesen kiselemes térköburkolattal látták el. A felújítás augusztus 8-ára készült el.

Kivitelező: Nadi Építő Kft.

Költség: bruttó 2 166 049 forint

CSATORNA, JÁRDA, PARKOLÓK A GRADUS OVINÁL



A Gradus óvoda előtt, a Rákóczi utcában elbontották a keskeny betonjárdát és a sövényvel beültetett virágágyást, helyükre kényelmes széleségű viakoloros járda épült. A járda mellett futó nyílt árok helyén zárt rendszerű csapadékvíz-elvezető rendszert építettek ki, amely fölé térköburkolatos parkolók kerültek. A Dózsa György utca és a Solymári utca kereszteződésében is befedték korábbi mély árkot, így a Solymári utcába mostantól kényelmesen be lehet hajtani. Az újonnan kiépített csapadékvíz-elvezető rendszerbe a Kossuth Lajos utca vizét is bekötötték.

Kivitelező: Nadi Kft. (közbeszerzési eljárás)

Költség: bruttó 1 876 273 forint



TRIÁL-PÁLYA



Augusztus elején átadták a Görgey utcai játszótér kibővített triál-pályáját. A pálya egy Orange Ramp 3.0 elemmel, azaz egy új negyedívvél bővült. Az új elem telepítése mellett a régi elemeket is felújították, javították.

Kivitelező: Hovi-TEch Kft.

Költség: bruttó 1 434 744 forint

KERÍTÉS A SCHILLER GIMNÁZIUM MÖGÖTT



A Schiller Gimnázium udvarának Petőfi Sándor utcai kerítése igen rossz állapotban volt. A kerítés egyik fele zárt régi műkökerítés volt, a másik szakasza düledező, rozsdás, lábazat nélküli vaske-
rítés, amely nemcsak csúnya, hanem már balesetveszélyes is volt. A 95 folyóméter hosszú kerítés most teljes hosszában megújult: egy egységes műkökerítés készült, mely alul zárt, felső részében viszont áttört, átlátható, s ezáltal egyrészt szebb látványt nyújt, másrészt a szűk utcában a biztonságosabb közlekedést is szolgálja.

Kivitelező:

Manhertz István egyéni vállalkozó

Költség: bruttó 760 000 forint

KÖZTERÜLETI HIRDETŐ VITRINEK



Az önkormányzat 6 önkormányzati ingatlanon helyezett el új közterületi hirdetőket a hatósági és önkormányzati hírek számára. Négy játszótér bejáratához: a Lőcsei, a Görgey, a Rákóczi és a Zrínyi utcába, valamint a piac fabódéjára és a sportpályán álló faház oldalára került ki hirdető vitrin.



PARKETTA FELÚJÍTÁS A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN



A Vörösvári Napok megnyitójára felújították a parkettát a Művészetek Háza színháztermében: a 289 m²-nyi parketta csiszolása és háromszori lakkozása augusztus 8-án készült el. Az új parkettát a színpad előterében lévő táncterületen ezentúl külön táncszőnyeggel védik majd.

Kivitelező: Völgyi Tibor egyéni vállalkozó

Költség: bruttó 924 000 forint

JÁRDA FELÚJÍTÁS A BÖLCSI ELŐTT



Amíg a bölcsőde nyári szünetet tartott, elkészült a járda a Szent István utcában, a bölcsőde épülete előtt. A járda megépítésével az épület körül a csapadékvíz elvezetése is megoldódott.

Kivitelező: Nadi Építő Kft.

Költség: bruttó 530 924 forint

BÖLCSŐDEI KORLÁT



Szintén a bölcsődei nyári szünet alatt készült el az intézmény kis lakóinak biztonságát szolgáló korlát a belső udvar gangos részén, a lépcső tetején.

Kivitelező: Városgondnokság

Anyagköltség: 150 000 forint

MÁTYÁS KIRÁLY UTCAI KORLÁT



A Mátyás király utca és a Táncsics Mihály utca közötti keskeny átjáró alatt folyik el a Szent János-patak. Ennek a hídján a korlátot az autók korábban megrongálták, most új korlát készült helyette.

Kivitelező: Városgondnokság

Anyagköltség: 30 000 forint

KORLÁT A KACSA-TÓNÁL



A búcsú új helyszínén, a Kacsa-tó melletti aszfaltos sportpályához és a rendezvénysátorhoz vezető lejtő mellé a biztonságos gyalogos közlekedés segítésére egy kapaszkodó korlát készült.

Kivitelező: Városgondnokság

Anyagköltség: 538 628 forint

MARTASZFALTOS LEVEZETŐ ÚT A KACSA-TÓHOZ



A Kacsa-tó melletti aszfaltos sportpályához vezető, eddig keveset használt földút rossz állapotban volt, ezért a Vörösvári Napokra korrigálták a nyomvonalát és martaszfalttal javították a felületét.

Kivitelező: Ambíció Kft.

Költség: 538 628 Ft.

HULLADÉKGYŰJTŐ EDÉNYEK



A Városgondnokság 23 új hulladékgyűjtő edényt helyezett ki a város területén, elsősorban az új vasúti megállók környékén. A kukákat heti két alkalommal ürítik majd.

Kihelyezte: Városgondnokság

Összes költség: 561 665 forint

SZENT JÁNOS-PATAK MEDERKOTRÁSA



A 2016. július 13-i és 17-i nagy esőzések tapasztalatai alapján a Szent János-patak kiöntésének elkerülésére az önkormányzat a 2113/2 hrsz-ú és 2113/5 hrsz-ú ingatlanok 100 folyóméteres patakszakaszán kiirtotta a bozótot, és a patakmedret profilkanállal rendezte.

Kivitelező: Nadi Kft.

Költség: bruttó 241 300 Ft.

VÖRÖSVÁRI NAPOK

xxv.
2016.

HAGYOMÁNY, ÜNNEP, KIKAPCSOLÓDÁS

– hirdették a hatalmas molinók. A szervezők úgy gondolták, hogy anyanyelvünk gazdag szókincséből ez a három szó fejezi ki a legjobban azt a missziót, amelyet ez a – negyedévszázada életre hívott – rendezvény hivatott képviselni a mai felgyorsult világunkban. Azt kérdezik, jól választottak-e? Megmutatjuk önöknek, milyen volt a hangulat!



A pénteki nap a Kovács László Kertbarát Kör kiállításának megnyitójával kezdődött, amelynek a Művészetek Háza adott otthont. Tíz perccel az ötórás kezdés előtt, már alig lehetett beférni a zsúfolásig megtelt aulába, amely képletesen egy takaros kis kertté változott, mert a falak előtti asztalokon különféle zöltségek és gyümölcsök garmadája sorakozott. Nagyon gusztusos látvány volt, s bizony igencsak bajban lehetett az, aki éhesen érkezett a megnyitóra, mert a kiállítási tárgyak minőségét vasárnap estig nem lehetett letesztelni. A különféle cserepekben és kosarakban megbúvó terméseken kívül számtalan egyéb virágot, sőt még kaktuszokat is láthattak a látogatók, akik körbejárták a tárlatot.

A kiállítás megnyitóján Berényi Ildikó, a Művészetek Háza igazgatóasszonya volt az első felszólaló, aki beszédében méltatta a vörösvári kertbarátok minden időjárási viszonyban kitartó munkáját, hiszen hobbikertész lévén ő is tisztában van azzal, hogy az idei esztendő számos kihívást gördített a gazdálkodók útjába. Őt a Nostalgia Dalkör énekeseinek előadása követte, majd a szót Fogarasy Attila, lapunk korábbi szerkesztője ragadta magához, aki saját kútfőből, direkt erre az alkalomra írt – a vízözön legendájának kertbarátokra igazított verziójú – versével csalt mosolyt a jelenlévők arcára.

A kulturális kitekintő után a kör hagyományos rajzpályázatának, valamint a „Legszebb konyhakertek – Magyarország” elne-

vezésű verseny vörösvári fordulójának eredményhirdetése következett. Előbbi megmérettetést a Rákóczi úti Német Nemzetiségi Óvoda süni csoportja nyerte. A második helyen Szalai Lilla Kiara, a Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskola tanulója végzett, míg a képzeletbeli dobogó harmadik fokára a Gradus Óvoda négyfős csapata (Bálint Dominik, Szauter Dániel, Král Jázmin, Baska Bíborka) állhatott. A Legszebb konyhakertek megmérettetés időközi állásáról előző lapszámunkban már beszámoltunk, így kíváncsian vártuk, ki képviselheti városunkat majd a következő fordulóban. Gemela Elvira kertészmérnök, a zsűri tagja ismertette a bírák által meghozott eredményt. Beszédében szólt az idei esztendő nehézségeiről, kezdve az év eleji fagytól, a nyári jégesőn át a gomba kártevőig. Kiemelte, hogy a problémák leginkább a szőlőtermés esetében mutatták meg kártékony hatásukat, ugyanakkor minden versenyzőt méltatott, mert a gyomosodás ellen mindenki hatékonyan vette fel a kesztyűt.

Normál kategóriában a negyedik helyet özvegy Szikra Györgyné Tercsi néni érte el. A harmadik helyet egyenesen hárman érték el, ugyanis Bán Ferenc Józsefnek két fiatal unokája is aktívan segített a kertészkedésben. Második helyen Skoda József végzett, míg a versenyt Szauter Gyula nyerte. Közösségi kategóriában a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda aratott sikert. Gemela



Elvira beszédében biztatta a város többi óvodáját is, hogy jövőre ők is nevezzenek. Mini kategóriában második helyezett Vrazsovits János lett, az első helyet pedig Ludwig Károly érte el. A díjak átadása után emlékkokleveleket vehettek át többen, akik a korábbi évek termékiállításain aktívan részt vettek, és segítették a Kertbarát Kör munkáját.

A megnyitó végén Gromon István polgármester is szólt a látogatókhoz, és a kertbarátok, valamint a látogatók figyelmébe ajánlott egy fiatal vörösvári meteorológust, Stéhli Balázst, aki a várost érintő időjárási előrejelzéseivel már többször felkereste a város vezetőségét. A rendezvényen megjelent időjós természetesen nem kerülhet-



te el a reflektorfényt, és mindenki megnyugvására így nyilatkozott a vörösvári napok várható időjárásáról: az augusztus közepi változékony időjárás valószínűleg csak a rendezvény hétfői napját zavarhatja meg egy kis esővel.

A Kertbarát Kör kiállítását megnyitó ünnepség után az emberek átvonultak a színházterembe, ahol hivatalosan is kezdetét vette a 25. Vörösvári Napok a Kákics Együttes magyar népzenei műsorával. Őket Gromon István polgármester követte, aki Pilisvörösvár legnagyobb közösségi ünnepével kapcsolatban kiemelte annak sokoldalúságát, hiszen a helyiek ilyenkor családi körben, világi szórakozások formájában és a templomban is ünnepelnek. Röviden ismertette a programsorozat történetét, amely 1757-ben a vörösvári templom búcsújával vette kezdetét augusztus 15-én, Nagyboldogasszony napján. A Vörösvári Napok 1991 óta viseli ezt a nevet, amikor is az ünneplés módja egy új elemmel gazdagodott: a szervezők



a Németországban már évtizedekkel korábban elterjedt példát követve sör-sátor állítottak, s a sátorban az önkormányzat a Művészetek Házával és a civil szervezetekkel együttműködve különböző kulturális programokat rendezett s rendez mind a mai napig. Így alakult ki a többnapos rendezvénysorozat.

A polgármester a huszonötödik rendezvény kapcsán kiemelte, hogy ez az alkalom idén több szempontból is különleges volt: „Új helyen, a tavaknál, tágas, kellemes és szép természeti környezetben, a kialakulóban lévő Városligetben állítottuk fel a rendezvénysátor és a körhintákat, és a korábbinál sokkal gazdagabb vendéglátást és sokkal változatosabb programot biztosítunk a szórakozáshoz, kapcsolódáshoz. A terület könnyebb megközelítése érdekében ingyenes kerek kisvasutat szerveztünk, amely az ünnep teljes ideje alatt szolgálja a kikapcsolódni vágyókat. A rendezvény teljes ideje alatt minden korosztály számára változatos programokat kínálunk. Fellépőink között országos híru magyar zenekarok és előadók lépnek fel. A programok élvezete közben pedig ki-ki kedve szerint meglátogathatja a „street food” étkezdét, a különböző pálinka- és borházakat és a kézműves sörözőket, és az italok mellé igényes kézműves ételeket kóstolhatnak meg. De a testi örömek mellett a szellemi-lelki táplálékra is gondoltunk. Az előkészületek kezdetén elkészítettük a Vörösvári Napok hivatalos logóját, amit azóta minden reklámanyagon egységesen használunk. A Fő utcát az idei ünnepre nemcsak nemzeti, hanem az erre az alkalomra készített vörösvári zászlókkal is feldíszítettük. Készítettünk egy, a vörösvári címert ábrázoló szép kitűzőt, amit a búcsúban meg lehet vásárolni. Ugyancsak készítettünk megvásárolható vörösvári zászlókat, amit ki-ki kitűzhet a házára, ezzel is kifejezve ünnepi hangulatát, a közösséghez való tartozását és ragaszkodását.”

A megnyitóbeszéd után Gromon István bemutatta a Vörösvári Napok alkalmából megjelent kétnyelvű városismertető kiadványt, amely azért is különleges, mert ilyen jellegű könyvecskét tizenöt évvel ezelőtt adtak ki utoljára, amelyre – a város jelentős fejlődését figyelembe véve – már ráfért egy ráncfelvarrás. A kiadványban a szerkesztők igyekeztek a várossal kapcsolatos legfontosabb információkat bemutatni, így többek között szólnak Pilisvörösvár múltjáról és jelenéről, a hagyományos rendezvényekről, a testvérvárosokról, avagy éppen a természeti környezetünk értékeiről. A könyvismertető, egyben a hivatalos megnyitó ünnepség végén, minden résztvevő kapott egy könyvecskét ajándékba, amelyet a többség a Művészetek Háza udvarán rendezett fogadáson futott gyorsan át, mert utána a Vásár Téren kipróbálhatták a kerek kisvasutat.

Természetesen az első nap nem maradhatott „csak” ennyiben. A Kacsató partján lévő focipályán felállított rendezvénysátorban „Zene mindenkinek” jelíggel retro parti vette kezdetét az este, amelynek a labdarúgó edzőként is ismert Hevesi Tamás és a „Vuk” című mesének a betétdalával már gyermekként ismertté vált Wolf Kati voltak a sztárvendégei. Amikor a koncertek után elindultunk hazafelé, a közönség java még hangosan énekelte: ez az éjjel soha nem érhet véget.

Kókai Márton





PÁROSAN SZÉP AZ ÉLET ÚJ HELYSZÍNE A VÖRÖSVÁRI NAPOK



A Vörösvári Napok szervezői az idén nagy lépésre szánták el magukat: az évtizedek óta különböző helyszínen, ugyanakkor többé-kevésbé párhuzamosan zajló, a Búcsú Ünnepkörhöz tartozó két eseményt egy közös helyszínen szervezték meg: a pilisvörösvári bányatavak, a „Kacsza Tó” környékén. A megnyitó ünnepség és az egyházi programok (búcsúmise, kóruskoncert) kivételével itt zajlott a Vörösvári Napok minden eseménye: a gyermekprogramoktól a tutajhúzásig, a bálaktól a legkülönbébb színpadi produkciókig.

A vidámpark (vurstli) és a rendezvénysátorban megszervezett programok kiválóan illeszkedtek egymáshoz, a helyszín valódi fesztiválhangulatot árasztott. A műsorok látogatottsága kiegyensúlyozott volt, a körhintához látogatók éppúgy bekukkantottak a nagyszínpadhoz, mint ahogy a rendezvénysátorba érkezők rácsodálkoztak a körhinták esti fényeire. Míg a felnőttek egy pohár habos sör mellett meghallgatták kedvenc zenekarukat, a kisebbek vidáman vonatoztak mézeskalácsot majszolva.

A Vörösvári Napok és a Vurstli megtalálta új helyét, megújult jelleggel, felfrissülve, gasztronómiai ínycsengésekkel várta a szórakozni vágyókat.



VÖRÖSVÁRI NAPOK XXV. 2016.



ÜNNEP A TEMPLOMBAN

A mulatság tehát javában zajlott a Kacsatónál, de természetesen nem maradhatott el a Vörösvári Napokhoz szervesen hozzátartozó búcsúmise sem, hiszen a vallási szertartás, a templom búcsúja legalább annyira fontos része az ünnepnek, mint a világi mulatságok.

A szombati nap délutánján idén is megtelt a templom az ünnepi búcsúnyitó szentmisén és a már hagyományosan hozzátartozó koncerten, melyet évről évre a Német Nemzetiségi Vegyeskórus szervez. A Nagytemplom névadója a Nagyboldogasszony, ezért prédikációjában Balla Sándor plébános a Szűzanyáról beszélt: Mária életéből nagyon sok mindent tudnánk felidézni, és nagyon könnyen hasonlíthatjuk saját életünket az ő életéhez. [...] Könnyen észrevehetjük, hogy mennyire ember volt, és hogy a nehézségekben, amelyekből bőven kijutott neki a sok-sok öröm és boldogság mellett, ugyanolyan ember maradt, és ugyanolyan hűséges maradt Isten meg-

hívásához, a számára felkínált hivatáshoz, egészen a sírig. Próbáljunk arra gondolni a mai ünnepen, hogy bennünket is meghív az Isten. Ez nem mást jelent, mint hogy nemcsak Máriával, hanem velünk is van terve.

Az ünnepi szentmisét a Vegyeskórus műsora követte. A kórus minden évben vendégeket is hív a misét követő hangversenyhez, így volt ez idén is. Most a Werischwarer Heimatwerke hagyományörző csoportja színesítette a Vegyeskórus koncertjét. A vörösvári fiatalokból álló csoport előadásában a német nagymise énekeiből hallgathattunk meg néhányat. A fiatalok után a Vegyeskórus következett, akik műsorukat Tamási Tannenbaum Tibor német miséjének három tételével kezdték. Az ünnepi esten maga a szerző is ott volt, és meghatottan mondott köszönetet a kórusnak az előadásért. A hangverseny után a kórus tagjai – ahogy minden évben – idén is meghívták a közönséget a templom mellett egy hangulatos beszélgetéssel egybekötött szeretetvendégségre.

Palkovics Mária



ÜNNEPI SZENTMISE



Hívók a mise után



Balla Sándor plébános a német nyelvű búcsúmisén



Német Nemzetiségi Fúvószenekar



Térzene a templom előtt

X. SCHWABENFEST



A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes idén 10. alkalommal szervezte meg egyesületként saját finanszírozásban a Schwabenfestet. Az elnevezés Wenczl József ötlete volt, és azóta ez a név összefonódott a táncsoportéval.

A rendezvényt számos előkészületi munka előzte meg, mint például pályázatok megírása, a csoportok meghívása, étel- és italjegyek elkészítése, plakátok és emléklapok szerkesztése, a műsorterv megírása, egyeztetés a szolgáltatókkal, valamint a német vendégeink számára a hétvégi program összeállítása és koordinálása – csak hogy néhányat említsék közülük. Itt szeretném megragadni az alkalmat, hogy köszönetet mondjak az összes táncosnak és hozzátartozóiknak, akik segítettek a rendezvény előkészítésében és lebonyolításában. Külön köszönet jár a kísérő zenekaroknak.

Az ifjúsági csoport Nagy Orsolya és Petrozsényi Ildikó vezetésével kezdte a műsort, és a nemrégien megtanult, Schwung c. koreográfiát is előadták a délután folyamán. A rendezvény első felében lépett a színpadra a táncsoport két legkisebb csoportja. A tavaly már látott egy-egy táncon felül idén plusz egyet adtak elő, melyeket az Emberi Erőforrások Minisztériuma által támogatott nyári nemzetiségi tánc-táborban tanultak. A kisebbek Mirk Szilvia Sommertanz c. új koreográfiáját sajátított-

Eladná ingatlanát? Segítünk!

H309037 11,9 M Ft  Pilisvörösvár egyik csendes utcájában található ez a 36 m ² -es, önálló kerttel rendelkező téglából épült ház, mely tisztán közös tulajdonú ingatlanon fekszik ugyan, de a természetbeni használatot szerződés szabályozza. Összközműves, tehermentes, azonnal költözhető ingatlant kínálunk Önnek. Engerth János +36 70 469 3480	H313515 17,9 M Ft  Pilisvörösvár, Budai úton eladó egy tetőtlen lakás. A ház az 50-es években épült, melyre a tetőt 2008-ban építették. Egy 55 m ² -es, tágas, világos lakás, a város központjában, melyet szívesen ajánlok megtekintésre, megvásárlásra befektetőnek, lakás keresőknek. Soproni Brigitta +36 70 716 8495
H311896 24,9 M Ft  Pilisvörösvár központjában eladó egy nettó 80 m ² -es, amerikai stílusú, téglapályás családi ház. Élhető, intim 337 m ² -es kertet ajánlom figyelmébe azok számára, akiknek kevésbé van idejük, vagy kedvük kertészkedéssel foglalkozkodni. A garázsban 1 autó számára van beszállási lehetőség, az udvaron akár 3 is áll. Oláh Adrienn +36 70 388 5445	U0029195 37,9 M Ft  Pilisvörösvár mellett kedvelt, új építésű övezetében, igazán építő ikerház fűt eladó. 131 m ² -es, 2 szintes, tágas 3+1 felszobos, duplakomfortos, igényes lakás. A két ház felett egy garázs választja el egymástól. Használati megosztással saját udvarnieszél, csodás panorámával a Pilisi hegycsúcsokhoz. Oláh Adrienn +36 70 388 5445


 Az Ön OTTHONA. A mi küldetésünk.

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.
 2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.
www.oc.hu

Magyarország legnagyobb beltéri játszótere gyerekeknek és felnőtteknek a legjobb áron!

Összesen több, mint 7000 nm játék és szórakozás Budapesten


 játék, mozgás, szórakozás







- Ingyenes parkolás ✓
- Ingyenes WIFI ✓
- Játékok felnőtteknek is ✓
- Étterem ✓
- Babasarok ✓
- Pelenkázó ✓
- Képességfejlesztő játékok ✓
- Folyamatosan megújuló játékpark ✓



Új Buda Center, Hengermalom út 19-21.
1117 Budapest → **06-1-203-3022**

Reno Udvar, Váci út 168.
1138 Budapest → **06-1-426-4945**

Új Buda Center, Hengermalom út 19-21.
1117 Budapest → **06-20-286-8017**

Gyere és próbáld ki a vadlú!
Laserpark Budapest fantasztikus arénáit! Lasertag felsőfokot! Halo és MadMax élményt!
www.laserpark.hu

ták el, míg a nagyobbaknak Wenczl József Újévi Köszöntőjét tanította meg Mirk Júlia. Az egyesület nevében köszönjük a táncsoportokat vezetőik munkáját, nagyon büszkék vagyunk rájuk. Mind a három csoport igazi csapattá vált a kezeik alatt, és a tény, hogy már sok-sok éve hűségesek hozzánk, bizonyítja, hogy a lányok elérték azt, hogy megszeressék a gyerekek a svábtáncot.

A Vörösvári Nosztalgia Táncsoport is színpadra lépett. Ők a nyugdíjas klub tagjaiból álltak össze 1 évvel ezelőtt. Nagy örömkre szolgált, hogy eljöttek, és még egy vörösvári csapat volt a színpadon. A Leányvári Német Nemzetiségi Táncgyűttes volt még vendégünk a délután folyamán, akik nagy örömkre Wenczl József-koreográfiákat adtak elő.

Az idén egy német csoport is velünk ünnepelte a búcsút. Tavaly az együttesünk Németországban járt a Wehrheimer Landjugend meghívására, akik 2015-ben ünnepelték fennállásuk 60 éves évfordulóját. Az ott eltöltött hétvége, a jó hangulat hozzájárultak ahhoz, hogy a műsor végén a színpadon meghívtuk a táncsoportjukat hozzánk, az idei Schwabenfestre. Nagyon örültünk, amikor az év eleje felé megerősítették, hogy el is fogadják a meghívást. Az itt eltöltött idő alatt jártak pénteken Esztergomban, szombaton Budapesten, ahol a Hősök terén egy rögtönzött próbá-

val szórakoztatták a többi turistát. Péntek este közösen vacsoráztak a vörösvári és a wehrheimi csoport, ahol a barátságok elmélyültek. Vasárnap részt vettek a német nyelvű szentmisén, majd felléptek a Schwabenfesten is. Hétfőn délelőtt indultak haza, ahogy elmondták: tele élményekkel. Mindkét csapat úgy búcsúzott, hogy már várják a következő viszontlátást.

Szeretnénk megköszönni a támogatóknak a felajánlásokat, pénzügyi és kétségszerűen segítséget. Főbb támogatóink voltak: Emberi Erőforrások Minisztériuma, Észak-Magyarországi Németek Országos Szövetsége, Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat, Művészetek Háza, Stube, Retro Café Solymár, Acélosné Ercsi Erika varrónő, Szent Adalbert Központ – Esztergom.

Molnárné Breier Anita elnök





PARASZT-OLIMPIA

A Vörösvári Napok hétfőjén a hagyományos, civil szervezetek által rendezett események mellett ezúttal „állatos programokkal” is készültek a szervezők. Volt kisállatsimogató a kis- és nagy gyerekek legnagyobb örömére, és volt nyúl-futató verseny. A versenyre kiscsodák lelkesen felkészítették a nyuszikat, de azok sokkal izgalmasabbnak találták az ehető növényeket a kijelölt versenypályán, mint azt, hogy elsőként érjenek célba. Kivéve egyet, az abszolút győztest, aki azonban olyan gyorsan nyargalt végig a pályán, hogy a fényképezőgépet sem tudtam előkapni, így a diadalmas célbaérést csak az emlékezet őrzi.

Nagy sikere volt a parasztolimpiának, ahol ugyan kezdetben csak egy csapat nevezett, de – látván a feladatokat – többen is kedvet kaptak. A próbákat Zsámboki Szabolcs találta ki, az egyes állomásokon a Heimatwerk tagjai és a Művészetek Háza munkatársai segítettek a versenyzőket. Volt itt minden, ami az egykori paraszti élethez kapcsolódik: talicskatolás, asszonycipelés, vízfordás, vasvilla-hajítás és számos érdekes, egyben mulattató feladat. Reméljük, a képeket nézve jövőre még többen kapnak kedvet a játékhöz.



VÁROSI FUTÓ-VERSENY

Nagyon vártuk már ezt a napot, és nemcsak mi, hanem a sok gyerek is. Az előnevezés során, amely augusztus 7-ig tartott, több mint 30 gyerek és közel 15 felnőtt regisztrálta magát.

Aki előnevezett, az a versenyen egy emlékpótlót kapott ajándékba. Ahogy közeledett a verseny napja, egyre több lett az érdeklődő. 5 kategóriát hirdettünk: ovi, gyerek 1, gyerek 2, ifi, felnőtt. A gyerekek kategória résztvevői a nagy tó körül futottak, a felnőttek most először a város utcáit vették birtokba. Az ovis táv 500 m volt, a gyerek 1 km, a felnőtteknek pedig 3 km-es távot kellett teljesíteniük a város-
on át.

Másodszor szerepelt a Vörösvári Napok hivatalos programjában a futóverseny. Tavaly 60 induló volt, idén már 82. Szeretnénk tovább folytatni, és hagyományt teremteni. Célunk azt elérni, hogy az emberek ne a verseny miatt jöjjenek, hanem akár baráti társaságok lesétáljak, leköcögjék a távot. A jövő évi cél, hogy átlépjük a 100 nevezőt, és hogy emeljük a színvonalat.

Idén minden gyerek kapott ajándékot a futóversenyen, így senki nem ment haza szomorúan, üres kézzel. A segítőink és támogatóink nélkül ez a rendezvény nem jött volna létre, ezért roppant hálásak vagyunk nekik: Rozifa Kft., MIMO vizsgapark, Krausz mezőgazdasági bolt, Türk Műanyag, Szauer Parkett, Praktikus Kft., Rosenhof lovastanya, Pulver Plussz Kft., Aranyló fogadó, Vörösvárvíz, Krivinger Zöldség-Gyümölcs.

Szóda Ákos szervező



VÖRÖSVÁR FÉNYEI

Az idei Vörösvári Napok Civil Napjának eseményei közül igazi újdonságként léptek színpadra a „Vörösvár Fényei” gálaműsor ifjú tehetségei. A program a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola és a Művészetek Háza közös szervezése volt. Mint szerkesztőségünk megtudta, a zeneiskolában már 3 éve sikeres énekverseny biztatta őket arra, hogy egyéb kategóriák létrehozásával új ajtókat tárjanak ki az ifjú tehetségek előtt.

A versenyre 4 kategóriában (zene, próza, tánc és egyéb) lehetett nevezni, 8-tól 25 éves korig. Az idei Vörösvári Napokon a szervezők a verseny minden résztve-

vőjének biztosítottak bemutatkozási lehetőséget. A magyar néptánc, a balett, a diszkótánc, az akrobatikus elemekkel fűszerezett modern táncok, a szépen csengő sváb ének és próza egyaránt tapsra hívta a közönséget.

A műsor záró számaként két erőemelő hölgy lépett színpadra. Az Artistaképző Szakközépiskola hallgatóinak lenyűgöző produkciója következett, majd a Sound of the Roses lánybanda izgalmas fellépése zárta a műsort. A szervezőknek és a fellépőknek egyaránt gratulálunk, kíváncsian várjuk a 2017. év tehetségeit is.

BA



Pilisi Színjátszók Társaságának előadása



Sound of the Roses lánybanda

Papíripari gépek összeszereléséhez,
beüzemeléséhez gyakorlatiattal rendelkező
mechanikai-műszerészt keresünk,
2016. szeptember 01.-i kezdéssel
piliszentiváni üzemünkbe!
Érdeklődni: 06-20/970-4842

INTRA KFT

Július utolsó szombatján sokak számára kedves ünnepségnek, a gerstetteni testvérkapcsolat huszadik évfordulója alkalmából megrendezett partnerkapcsolati ünnepségnek adott otthont a Művészetek Háza.

ÉLJEN PILISVÖRÖSVÁR – ES LEBE GERSTETTEN!

20 ÉVES PARTNERKAPCSOLAT GERSTETTENNEL

Az eseményen Gerstetten és Vörösvár önkormányzatának elöljárói, Gröbenzell és Cebazat delegációjának tagjai, továbbá mintegy ötven gerstetteni és sok-sok pilisvörösvári polgár vett részt. Az ünnepségnek német és magyar nyelven Szabóné Bogár Erika igazgató asszony adott keretet. A német és a magyar himnusz közös elénklése után Vörösvár város nevében külön köszöntötte az ünnepség középpontjában álló Gerstetten település polgármesterét, Roland Polascheket, Franz Neradot, Gerstetten Partnerkapcsolati Bi-

zottságának elnökét, Elisabeth Gilitzert, a Pilisvörösvár és Gerstetten közötti partnerkapcsolat gerstetteni alapítójának, Eduard Gilitzernek a feleségét és Schäffer Lőrincet, a partnerkapcsolat vörösvári alapítóját. A köszöntőt követően került sor a polgármesterek ünnepi beszédeire.

Gromon István polgármester úr megemlékezett arról, hogy a partnerkapcsolati oklevelet 20 évvel ezelőtt Roland Polaschek úr és Grószné Krupp Erzsébet polgármester asszony írta alá. Az akkor aláírt oklevélben foglalt nemes célokat, azaz a szoros városi, egyesületi és privát baráti kapcsolatok kialakítását, egytől egyig sikerült megvalósítani. A célok eléréséhez számos gerstetteni és vörösvári ember jóindulatára, segítőkészségére, nyitottságára és vendégszeretetére volt szükség, akiket Gromon István beszédében név szerint is méltatott.

Roland Polaschek polgármester úr kitért arra, hogy a második világháború után a budai régióból elűzött németajkúak közül sokan Heidenheim járásban, Gerstetten környékén találtak új otthonra. A hidegháború és a vasfüggöny ellenére fennmaradtak a rokoni és baráti kapcsolatok, amelyeknek



Roland Polaschek ünnepi beszéde

hivatalos formát végül két évtizeddel ezelőtt, a testvérvárosi megállapodás aláírásával sikerült találni. Nagy öröm, hogy Gerstetten által Vörösvár Cébazzal is kapcsolatba került, így Vörösvárnak még a magyar uniós tagság létrejötte előtt sikerült megvalósítania a határok nélküli Európa ideáját. Polaschek úr megköszönte Vörösvár városnak a Trina-Orchestra mindenkor támogatását, ami nagy dolog volt, különösen az anyagilag nehezebb években. Mindenki tudatában van annak, hogy az egyesült Európa jövője csak békében és szabadságban képzelhető el. Ennek alapját a hétköznapi partnerségi viszonyai képezik, olyan gyümölcsöző baráti kapcsolatok, mint amilyenek Gerstetten és Vörösvár között fennállnak, ezért a jövőben is „éljen Pilisvörösvár – es lebe Gerstetten”!

Franz Nerad, a partnerkapcsolati bizottsági elnöke kiemelte, hogy a 2011 óta futó nemzetközi TRINA Orchestra-projekt minőségében és volumenében olyan jelentőségű, hogy a résztvevőknél jóval nagyobb településeknek és partnerkapcsolatoknak is



Gromon István, Grószné Krupp Erzsébet és Roland Polaschek polgármesterek az ünnepséget követő fogadáson



A partnerkapcsolatot megerősítő oklevelek

A jubileumi oklevél szövege

„Ezen oklevelet a partnerkapcsolat 20. jubileuma alkalmából írjuk alá, a Gerstetten és Pilisvörösvár polgárai, egyesületei és közösségei között két évtizede fennálló barátság emlékére, azzal a szándékkal, hogy a jövőben is mindent megteszünk a településeink közötti barátság fejlődéséért, erősödéséért.”



Gerstetten város művészi ajándéka Vörösvárnak

a becsületére válna. A TRINA-projekt is jól mutatja, hogy Európa tud úgy közös otthonná válni, hogy egymás sajátosságait, identitását elfogadva egy cél vezesse több nemzet fiataljait.

Sax László, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke a gerstetteni vendégek gondolataihoz hozzáfűzte, hogy a Trina-projekt a két település kapcsolatában kiemelt jelentőséggel bír. Mint ahogy maga a muzsika is, mert a két települést a hivatalos kapcsolaton kívül a muzsika szeretete is összeköti. Hiszen a partnerkapcsolat a muzsikával – a gerstetteni és a vörösvári fúvószenekar barátságával – kezdődött, majd a muzsikán túl kiterjedt a kultúra és Vörösvár város egyéb (önkormányzati és gazdasági) területeire is.

Gerstetten és Vörösvár előljáróinak ünnepi beszédeit követően Gromon István polgármester úr által összeállított fotósorozat segítségével az elmúlt húsz év legemlékezetesebb pillanatai lettek felidézve, amelyet a jubileumi oklevél ünnepélyes aláírása követett.



Az eseményhez és a résztvevők számához méltó nagyságú ünnepi tortát a két város polgárai nevében Roland Polaschek és Gromon István közösen vágta fel. Az ünnepséget követő vidám fogadáson pezsgővel lehetett az elmúlt 20 év eredményeire és a jövőre koccintani, és mindenki megköszönhatta a születésnap tortát.

Az ünnepséget Marlok Katalin cselló- és Takács Botond trombitajátéka (zongorán kísért: Berchy József) tette még színesebbé és emlékezetesebbé.

Müller Márta

Gerstetten Baden-Württemberg tartomány keleti részén, a bajor tartományi határtól nem messze található. A területe valószínűleg már a Meroving-korban (Kr. u. 5-8. sz.) lakott volt, a település nevében a Gero személynév lelhető fel, ami a „ger” alakból származik és az őfelnémetben gerelyt, lándzsát jelentett. A város címerében egy zöld hármashegy felett szálló vörös olyv látható. 1971 és 1974 között több szomszédos falu beolvadt Gerstettenbe, aminek köszönhetően mára megduplázódott a lakosainak a száma. A lakosság túlnyomó része evangélikus. Gerstetten település képviselőtestülete 25 főből áll, a 2014-es helyhatósági választások során a képviselői helyek felét a Freie Wählervereinigung (Szabad Választók Egyesülete) jelöltjei szerezték meg.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton szeretnék köszönetet mondani a TRINA zenei találkozó és a gerstetteni 20 éves jubileumi találkozó kapcsán nyújtott sok-sok segítségért és munkáért mindazoknak, akik közreműködésükkel nagyban hozzájárultak a rendezvények sikeres, színvonalas lebonyolításához, a gerstetteni partnervárosi kapcsolat további elmélyítéséhez és városunk jó hírnevének öregbítéséhez. Külön köszönetet érdemelnek a következők:

Vendéglátó családok: Botzheim János, Feldhoffer János, Indre Károly, Kiss Pál, Krupp István, Lantos Csaba, Ludvig Károly, Mátrai Mátyás, Mézinger Antalné, Peller Zoltán, Sebestyén Csaba, Szedunka Mária, Tagscherer János, Wippelhauser Gyula. Támogató, illetve segítő magánszemélyek: Bányai József, Johannes Feldhoffer, Kimmel József, Molnár József, Peller Anna és Peller István, Ziegler István. Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata: Sax László elnök, Sax Ibolya, Szabóné Bogár Erika, Feldhoffer János. Az Önkormányzati Főzőkonyha munkatársai: Karácsony Lajosné élelmészvezető, Kovács Istvánné és a főzőkonyha többi dolgozója. A Művészetek Háza vezetője, Berényi Ildikó és munkatársai: Szlovencsák Péter, Waczula Ottóné, Braun Zoltán. A Friedrich Schiller Gimnázium vezetője, Szabóné Bogár Erika és munkatársai. A Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola vezetője, Oláhné Szabó Anita és munkatársai: Valachi Katalin és Berchy József. A Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal vezetője, dr. Krupp Zsuzsanna és munkatársai: Jákliné Komor Szilvia és Feldhoffer János. Köszönöm továbbá Kimmelné Sziva Mária és Pándi Gábor alpolgármesterek, dr. Kutas Gyula önkormányzati képviselő, valamint Bácsatyai István, Lukács Gáborné és Kajetán Ildikó segítségét.

Köszönöm mindazoknak a segítségét is, akiket esetleg kifelejtettünk, vagy helyhiány miatt itt nem tudtunk felsorolni.

Gromon István polgármester



DAS WELTTREFFEN DER DONAUSCHWABEN IN WERISCHWAR



Die Tagung beginnt

Der Weltdachverband der Donauschwaben e. V. lud vom 29. Juli bis zum 10. August 2016 zum 3. Welttreffen Donauschwäbischer Kulturgruppen in Werischwar ein. Das Programm, dessen einzelne Punkte auch außerhalb Werischwars stattfanden, war sehr reichhaltig, und umfasste das in Werischwar durchgeführte Programm des Treffens über die Hauptversammlung des Weltdachverbandes hinaus, in deren Rahmen die Neuwahlen des Präsidiums erfolgten, ein Tanzseminar mit Anita Molnár-Breier, ein weiteres mit Julia Szabó und Edina Bunth, ein drittes mit Anna Schusster und Ildikó Schäffer aus Taks, Kindertänze mit Mária Schokátné Tallér und auch mit Julia Mirk, einen Polkagrundkurs mit Hansi Müller, Singen mit Franz Heilig, den Auftritt der Donauschwäbischen Blaskapelle aus Entre Rios/Brasilien, einen informativen und mitreißenden Vortrag von Josef Jerger mit dem Titel „Erinnerung an die Jahre 1944 bis 1950“, Vorträge zu Myrthenkränzen (Orsolya Kovács) und Trachten (Katalin Parisáné Nagy) sowie eine Gedenkfeier an Jozsef Wenczl.

Außerhalb Werischwars gab es für die Teilnehmer auch viel zu sehen und zu erleben: In Wesprim besuchten sie die 20. Jahrfeier vom Landesrat ungarndeutscher Chöre, Kapellen und Tanzgruppen mit großem Umzug in Tracht. Einen Kulturabend gab es in Schaumar und in Kleinturwall/Biatorbágy. In Budapest wurde das

Parlament besichtigt, und in Saar/Szár der Schwowischen Hochzeit in Tracht beige-wohnt. Weitere ungarndeutsche Ortschaften, die auf dem Programm der Veranstaltung standen, waren Kalasch/Budakalász mit seinem Museum sowie Taks/Taksony, wo der Abschiedsabend mit Musik, Tanz und Programm der Kulturgruppen aus Taks stattfand.

Das auf den ersten Blick wie eine Vergnügnungswoche erscheinende – und übrigens viel Spaß bereitende – Programm besitzt aber über die Freude, Geselligkeit und den persönlichen Austausch hinaus auch einen tieferen Sinn, eine kulturelle Mission: Der Weltdachverband der Donauschwaben vertritt die Interessen der etwa 1,5 Millionen Donauschwaben, die heute zerstreut in der alten und neuen Welt, davon die Mehrzahl in Deutschland leben. Er wurde 1983 in Ulm gegründet, wo am 10. Juli jenes Jahres nach langwierigen Vorbereitungen 23 Vertreter donauschwäbischer Organisationen aus Nord- und Südamerika, Australien und Europa zusammenkamen und die Gründung des Weltdachverbandes einstimmig beschlossen.

Die Zielstellungen waren – und sind bis auf den heutigen Tag – darauf gerichtet, das donauschwäbische Gemeinschaftsleben zu stärken. Eine besonders wichtige Aufgabe stellt hierbei im Falle jener Landsleute, die heute außerhalb des deutschsprachigen Raumes leben, die Erhaltung der deutschen Muttersprache dar. Dies alles und die Förderung des geistigen Erbes soll mit Hilfe von persönlichen Begegnungen wie Arbeitstagen, Kulturveranstaltungen, Treffen und Gedenkfeiern verwirklicht werden.

Im Gespräch mit Alex May erfuhren wir weiteres Wissenswertes über den Dachverband und seine Tätigkeit, seine Prinzipien: Ein strikter Grundsatz ist, die Tätigkeit als kulturelle Arbeit, also unpolitisch durchzuführen. Natürlich sind die Probleme und Aufgaben je nach Land, je nach Erdteil anders gelagert. Während in den USA der Staat nicht in die kulturelle Tätigkeit der Donauschwaben hineinredet, gibt es auch keine Förderung von ihm. In Deutschland und in Österreich sieht es anders aus. In Deutschland half das Bundesministerium für Vertriebene, Flüchtlinge und Kriegsgeschädigte und in Österreich ist die Etablierung eines Zentralarchivs der Donauschwaben vorgesehen. Zu den Alltagserscheinungen und den unterschiedlichen Entwicklungen auf den verschiedenen Kontinenten gehören Tendenzen: Während in Brasilien die deutsche Sprache in ihrer dialektalen Form weitergegeben wird, beherrschen die jungen Donauschwaben in den USA viel weniger das Deutsche, sie konzentrieren sich auf die Bräuche und die materielle Kultur.



István Gromon, László Sax und Erika Szabó-Bogár

Am 31. Juli 2016 wurde auf der Hauptversammlung des Weltdachverbandes, an der auch Werischwars Bürgermeister István Gromon, der Vorsitzende der Deutschen Nationalitäten Minderheitenselbstverwaltung Werischwars, László Sax, sowie Erika Szabó-Bogár, die Direktorin des Friedrich-Schiller-Gymnasiums und Gastgeberin der Veranstaltung, teilnahmen und sich auch zu Wort meldeten, das Präsidium gewählt. Präsident bleibt nach wie vor Stefan Ihas und als geschäftsführender Vizepräsident bleibt Josef Jerger tätig. Unter die Vizepräsidenten wurde mit dem Aufgabenbereich Heimatländer (Serbien, Kroatien, Rumänien und Ungarn) László Kreis, Vorsitzender des Landesrates, gewählt.



Mitglieder des Präsidiums

Zum Abschluss des Welttreffens konnte der als Motto gewählte Spruch der Veranstaltung mit vollster Berechtigung zitiert werden: Als Freunde kamen wir, als Freunde gehen wir.

Dr. Gábor Kerekes



Tanzseminar geleitet von Anita Molnár-Breier

FELHÍVÁS SZÜRETI FELVONULÁSRA

Kedves Pilisvörösvári Polgárok!
Szeptember utolsó szombatján a hagyományoknak megfelelően az idei évben is megrendezzük a szüreti felvonulást, 2016. szeptember 24-én.

Gyülekező: 14:30-15-ig a Búcsú téren, Indulás: 15 órakor a Búcsú térről

Útvonal: Búcsú tér – Dózsa György u. – Hősök tere – Fő u. (átkelés) – Diófa u. – Szent István u. – Fő tér – Fő utca – Szent Erzsébet u. – Akácfa u. – Petőfi S. u. – Zeneiskola udvara (megérkezés)

Nagy örömünkre a felvonulás az évek során az egyik legnagyobb létszámot vonzó városi eseménnyé nőtte ki magát, melyen kicsik és nagyok, fiatalok és idősek, egyének, családok és különféle közösségek is részt vesznek.

Hogy a felvonulás szép, rendezett, és mindenki számára élményt nyújtó esemény legyen, minden felvonulót az alábbi szabályok betartására kérünk:

– a népviseletbe öltözött óvodai és iskolai csoportok valamint az egyenruhát viselő egyesületek közé ne ékelődjön be felnőtt vagy civil ruhás kívülálló, így szebb lesz a menet látványa,

– akinek van hagyományos vörösvári népviselete (sváb ruhája), az ezt vegye fel, s emelje ezzel is az ünnep fényét,

– aki csak kíséri a menetet, de nem akar beállni a menetbe, az ne közvetlenül a vonulók mellett, hanem a járdán haladjon, hogy ne takarja el a menetoszlopot

Gromon István polgármester

ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN



Rachel Renée Russell:
Egy Zizi naplója 7.
Hogyan éld túl,
ha egy kamera állandó-
an a nyomodban van

Cressida Cowell:
**Így neveld
a sárkányodat 6.**

Hogyan keveredett már
megint ekkora slamasztika-
kába a kicsi, vézna, vörös
hajú viking hős?



Röhrig Géza: Az ember
aki a cipőjében hordta
a gyökereit
Röhrig Géza verseskö-
tete egyszerre brutális
és érzékeny, letaglózó
és közvetlen

Robert Galbraith (J. K. Rowling): Gonosz pálya
– Cormoran Strike újabb
kalandjait
Titokzatos csomag
érkezik: egy nő levágott
lába van benne



Harsányi Zsolt:
**Corvin János – Hunya-
di Mátyás fiának élete**
A magyar történelem
tragikus alakja,
Mátyás király fia

Márai Sándor: Ég és föld
Márai tudatosan befelé
forduló, sztoikus idősza-
kának termése



Nadas Péter:
Az élet sója
Egy délnémet kisváros
élvezetes és rendhagyó
leírása



ÉVZÁRÁS

ISMÉT NAGYSZERŰ EREDMÉNYEK A VÁSÁR TÉRI ISKOLÁBAN



A 2015/2016-os tanév a sok nehézség és az állandóan változó köznevelési rendszer ellenére visszaigazolta, hogy elhivatott pedagógusokkal, lelkes diákokkal és támogató szülői háttérrel remek eredményeket lehet elérni. Van oka büszkének lennie Pilisvörösvárnak a remek eredmények láttán.

Az iskolánk történetében már másodszor tehettek végzős diákjaink DSD nyelvvizsgát. Ez a nyelvvizsga Magyarországon a kéttannyelvű és a nemzetiségi iskolákban tehető le. A diploma az eredménytől függően A2 vagy B1 típusú magyar állami nyelvvizsgának felel meg. A német állam által elismert DSD-vizsgák egyébként a világ több mint 60 országában folynak. A 8. évfolyam 13 tanulója két éven át heti 2 órában készült a vizsgára. A nyelvvizsga eredményét a diákok a tanévzárón tudták meg.

A2 szintet ért el:

Czink Patrícia (8.a)
Spiegelberger Enikő (8.a)
Steckl Bálint (8.a)
Büte Beatrix (8.b)
Manhertz Máté (8.b)
Tenyei-Tóth Luca (8.b)
Thoma Barnabás (8.b)

B1 szintet ért el:

Fetter Anna (8.a)
Izsák Dóra (8.a)
Németh Flóra (8.a)
Varga Krisztina (8.a)
Őri Júlia (8.b)
Stadtmüller Zsófia (8.b)
Püspöki Enikő (8.a)
Selmeci Eszter (8.a)
Szabó Luca (8.a)

A kitartó tanulás és szorgos munka eredménye megmutatkozott az idei versenyeredményekben is. Több sikeres szereplés, megnyert országos, regionális és megyei versenyek jelzik ezt. A következő táblázat a legjobb helyezéseket (területi 1-6., megyei 1-10. és országos 1-20.) foglalja össze:

Verseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Német vers- és prózamon-dó verseny – Hochdeutsch			
Németh Ferenc	területi	1.	4.a
Vörös Emma Teréz		2.	3.a
Mészáros Sarolta		3.	1.a
Stéhli Bence Zsolt		3.	3.a
Fetter Katalin		3.	7.a
Niesz Eszter		4.	2.a
Komáromi Levente		5.	2.a

Német vers- és prózamon-dó verseny – Mundart	Forduló	Helyezés	Oszt.
Klein Léna	területi	1.	2.a
Klein Xavér		1.	4.a
Nick Bernadett		2.	4.a
Szilágyi Zille		2.	2.a
Rákosfalvi Réka		3.	4.a
Sörös Éva		3.	5.a
Mátrahegyi Flóra		4.	1.a
Jakab László		4.	1.a
Sóskuti Csongor		4.	2.a
Apollónia Szilvia		4.	2.a
Nick Alexandra		4.	2.a
Mravinác Anna		4.	3.a
Sörös Annamária		4.	3.a
Sóskuti Csenge		4.	4.a
Krupp Szabolcs		4.	4.a
Kozek Hanna		4.	4.a
Majnek Lilla		4.	4.a
Mravinác Bálint		5.	6.b

Pilisi angol versmondó verseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Németh Ferenc	területi	1.	4.a
Tagscherer Ákos		3.	8.a
Zrínyi Ilona Matematikaverseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Angyal Borbála	megyei	10.	2.b
Mravinác Bálint		5.	6.b

Diákolimpia – labdarúgás	Forduló	Helyezés	Oszt.
Szabados Marcell	területi	2.	6.b
Holló Dávid			6.b
Galacs Attila			6.b
Kovács Péter			6.b
Tar Bálint			6.a
Klencsák Máté			6.a
Kiss Gábor			6.a
Németh Balázs			6.a
Varga Szabolcs			6.a
Szakszon Ádám			5.a

Diákolimpia – egyéni baj-nokság 60 méteres síkfutás	Forduló	Helyezés	Oszt.
Csikós Mihály	területi	4.	5.b

Benta kupa – (Magyar harc-művészet) – egyéni	Forduló	Helyezés	Oszt.
Kulcsár Zoltán	országos	1.	3.b

Verseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Német vers- és prózamon-dó verseny – Hochdeutsch			
Mészáros Sarolta	megyei	2.	1.a
Németh Ferenc		3.	4.a
Stéhli Bence		6.	3.a
Fetter Katalin		6.	7.a
Vörös Emma		7.	3.a
Komáromi Levente		9.	2.a
Niesz Eszter		10.	2.a

Német vers- és prózamon-dó verseny – Mundart	Forduló	Helyezés	Oszt.
Klein Léna	megyei	1.	2.a
Nick Bernadett		1.	4.a
Klein Xavér		2.	4.a
Mátrahegyi Flóra		3.	1.a
Mravinác Bálint		5.	6.b
Sörös Éva		6.	5.a
Jakab László		8.	1.a
Szilágyi Zille		9.	2.a
Nick Alexandra		10.	2.a
Apollónia Szilvia		különdj	2.a

Pangea Országos Matematikaverseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Szép Kata	megyei	1.	5.a

Alsós komplex tanulmányi verseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Fazekas András	megyei	4.	4.a

Mesevetélkedő – csapatverseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Sóskuti Csenge	megyei	7.	4.a
Klein Xavér	megyei	7.	4.a
Németh Ferenc	megyei	7.	4.a
Für Levente	megyei	7.	4.a
Szilágyi Zsombor	megyei	7.	4.a

Kaán Károly természetismereti verseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Mravinác Bálint	megyei	4.	6.b
Sörös Éva		7.	5.a

Tiéd a Szó-Tár nyelvi verseny-csapat	Forduló	Helyezés	Oszt.
Szép Kata	regionális	1.	5.a
Szép Gréta	regionális	1.	5.a
Sörös Éva	regionális	1.	5.a
Incze Adél	regionális	1.	5.a

Verseny	Forduló	Helyezés	Oszt.
Tiéd a Szó-Tár nyelvi verseny – csapat			
Incze Adél	országos	2.	5.a
Sörös Éva			5.a
Szép Gréta			5.a
Szép Kata			5.a

E-Hód országos informatikaverseny KADÉT kategória	Forduló	Helyezés	Oszt.
Fetter Katalin	országos	7.	7.a
Wippenhauser Máté		15.	7.a
Német vers- és prózamon-dó verseny – Hochdeutsch	Forduló	Helyezés	Oszt.
Németh Ferenc	országos	1.	4.a
Mészáros Sarolta Erika		11.	1.a

Német vers- és prózamon-dó verseny – Mundart	Forduló	Helyezés	Oszt.
Mátrahegyi Flóra	országos	4.	1.a
Klein Léna		6.	2.a
Nick Bernadett		11.	4.a
Mravinác Bálint		11.	6.b
Klein Xavér		15.	4.a

Német nemzetiségi regionális énekverseny (Biatorbágy) – csoport	Forduló	Helyezés	Oszt.
Griff Anett	regionális	arany minősítés	4.a
Kozek Hanna			4.a
Hernás Janka			4.a
Vizner Zoé			4.a
Rákosfalvi Réka			4.a
Majnek Lilla			4.a
Klein Xavér			4.a

Német nemzetiségi regionális énekverseny (Biatorbágy) – duó	Forduló	Helyezés	Oszt.
Klein Léna	regionális	ezüst minősítés	2.a
Nick Alexandra			2.a

Német nemzetiségi regionális énekverseny (Biatorbágy) – egyéni	Forduló	Helyezés	Oszt.
Kozek Hanna	regionális	arany minősítés	4.a

Iskolánk februárban tudta meg, hogy a korábbi évekhez hasonlóan ismét remek eredményt ért el a 2015-ös év országos kompetenciamérésében. Ezt a mérést minden évben a 6. és 8. évfolyamos diákok írják meg, mely során az olvasás, szövegértés és matematika terén tesztelik jártasságukat. Tanulóink messze az országos átlag (melyben benne foglaltatnak a 6- és 8- osztályos gimnáziumok is) és az ország városi általános iskoláinak átlaga felett teljesítettek. Eredményeinkről pontosabban az iskola honlapjáról tájékozódhatnak.

Nem csoda hát, hogy az iskola tanulmányi átlaga 4,26 lett, tanulóink 33 %-a kapott jeles vagy kitűnő bizonyítványt. Mindezekre nagyon büszkék vagyunk.

Gratulálunk minden kedves Vásár téri diáknak, szülőnek és pedagógusnak.

Iskolavezetés



Közeleg a nyár vége, így hamarosan búcsút inthetünk a nyári kánikulának és vele együtt talán a jó időnek is. Elérkezett az idő arra, hogy beszámoljunk a Pilis Cross Country Club (PCCC) idei eredményeiről (amelyekből bizony van jó pár), hátha többeknek kedve támad bicajozni egyet, mielőtt még beköszönt az ősz, s esősre fordul az időjárás...

MEGÁLLÍTHATATLANOK A BRINGÁSOK

A 2016-os esztendő az úgynevezett cyclocrosssal (ez egy téli versenyt, ami egy óra plusz egy körös terepfutamokat jelent) indult a PCCC-s versenyzők számára. Az eredményekre sem kellett sokat várni, ugyanis Benkó Barbara, illetőleg Fetter Erik bajnoki címet szereztek a megmérettetésen, míg Buzsáki Virág a dobogó második fokára állhatott fel, így ezüstérmet szerzett. Az év egy igen nehéz téli felkészülési időszakból folytatódott a versenyzők számára, amelyben sok hideg, kinti edzés és természetesen fedettéri erősítés is szerepelt.

A tavaszi edzőtáborra a bringás csapat kedvenc helyén, a horvátországi Krk-szigeten került sor, ahol az edzéseken felül a különféle játékok, a pihenés, a vidámság, egyszóval a csapattá kovácsolódás került a középpontba. Kikelet idején azonban nemcsak a szórakozást kell megemlíteni, ugyanis áprilisban megérkeztek a PCCC csapat új kerékpárjai, amelyek jöttét sok várakozással teli beállítgatás és alkatrészcsere követte. Megemlítenéd, hogy ekkoriban Hetényi Gergő kipróbálhatta magát az országúti versenyzők között. Ez olyan jól sikerült számára, hogy az országúti ke-

rékpárosok szövetségi kapitánya kölcsön is kérte a versenyzőt a pilisvörösváriaktól.

A tavaszi eredményeknek azonban még itt nincs vége, ugyanis április végén rendezte meg a klub hazánk eddigi legrangosabb nemzetközi hegyikerékpár versenyét Pilisszántón, ahol a már korábban említett versenyzők mellett az eddigi legjobb formájukat bemutató fiatal bringások is részt vettek, úgy mint Pataki Barnabás, Vörös András, Varga Bálint és Pataki Zsóka.

Ők négyen az utóbbi időben nagyon ráéreztek a versenyzés lényegére, és elképesztő ütemben fejlődnek. A nyár közepi maraton versenyeken sorra hozták a dobogós eredményeket – nyilatkozta lapunknak Fetter György, a klub alelnöke.

Időközben a korábban már említett országúti kerékpározásban Fetter Erik és Benkó Barbara szintén megmérettetett. Érdekesség, hogy ez a típusú verseny számukra kissé idegen pályának hatott, de ha már ott voltak, akkor megnyerték azt!

Azt hihetnék, hogy ennél több siker nehezen férhetett bele a klub első félévébe, de tévednének, mert mindezek után következett az úgynevezett királykategória, a kerékpározás csúcsa, az Olimpiai

Cross Country Országos Bajnokság, ahol Barbara és Virág nagy fölényrel nyertek, Erik ezüstöt, Gergő ötödik helyet szerzett. Benkó Barbi még tovább fokozta a sikert, ugyanis első magyarként – történelmet írva – az első tizenben végzett az XCO Világkupában.

És hogy mit hoz a jövő?

Mostanság az ifi Európa Bajnokságra készülünk, amit a közeli Grazban (Ausztria) rendeznek. Buzsáki Virág és Fetter Erik dobogó-eséllyel utaznak majd augusztus közepén a sógorokhoz – mondta Fetter György, aki hozzátette: – A legkisebbek folyamatosan itthon edzenek nyári szünet nélkül. Szeptembertől 5-től ismét felvételt hirdetünk a Bringasuli nevű tanfolyamunkra, ahol eddig már több száz gyermek tanult meg biztonságosan kerékpározni. Halkan jegyzem meg, hogy innen indultak gyerekként bajnok versenyzőink is, akik most az Európa-bajnoki dobogóért küzdenek.

A klub életéről bővebb információt a pccc.hu oldalon, illetőleg a klub Facebook oldalán facebook.com/pilisccec találunk.

Kókai Márton

VÖRÖSVÁRIAK AZ OLIMPIÁN

A XXXI. nyári olimpiai játékok – amelyet 2016. augusztus 5. és augusztus 21. között rendeztek meg a braziliai Rio de Janeiróban – az időpontját tekintve igen szerencsétlen módon találkozott lapunk megjelenésével, így ebben a lapszámban még nem tudunk olvasóinknak végeredményekről beszámolni. Azt azonban büszkén leírhatjuk, hogy városunkból ketten is kvalifikálták magukat az ötkarikás játékokra. Manhercz Krisztián a férfi vízilabda válogatott keretét erősítette, akikkel olyan csapatok ellen kellett megmérkőznie, mint a házigazda

brazilok, a japánok, a szomszéd szerbek vagy az ausztrálok. Sajnos a pólós fiúknak végül nem sikerült bejutniuk az élmezőnybe. Lapzártánkkor még nem tudtuk, hogy melyik helyen fejezi be Benedek Tibor csapata a tornát, ugyanis még hátra volt egy mérkőzés a görögökkel. A nyertes zsebelhette be az ötödik helyet... Mindemellát büszkéek lehetünk Krisztián szereplésére, aki több meccsen is eredményesen játszott, a japánok ellen például négy gólt is dobott. A másik vörösvári versenyző Fazekas-Zur Krisztina, aki az ötszáz méteres női kajak-kenu csapat tagjaként bi-



zonyíthatott a nemzetközi játékokon, ám az ő versenységára csak jóval lapzártánk után került sor.

KM

Egy évvel ezelőtt komoly változás történt az NB II-es mezőnyben szereplő férfi kézilabda csapat életében: Pándi Gábor edző helyére az addig játékosként ismert Wieszt Károly került. A változás ellenére az újdonsült tréner továbbra is a pályán maradt. A csapat augusztus első hétfőjén kezdte meg a felkészülést az elkövetkező idényre, ezen apropóból beszélgettünk Wieszt Károssal.



FELÉRNI A DOBOGÓRA!

• Miként tudta az elmúlt szezonban az edzői felelősséget és a játékos feladatokat összeegyeztetni?

Őszintén megvallva egy évvel ezelőtt nem nagyon tudtam elképzelni, hogyan fogok nekiállni ennek a munkának, de az első edzői idénnyel a hátam mögött most két megállapítást tehetek: nehéz dolgom van, ám az idény végére körvonalazódtak a csapattal kapcsolatos teendők, szóval már azt is tudom, hogy merre haladjunk tovább.

• Mi bizonyult a legnehezebb kihívásnak?

Egyszerre edzőként irányítani a csapatot és fent lenni a pályán. Az ember gyakran másként ítél meg egy-egy meccset a kispadról, mint a „grundról”, főleg úgy, hogy utóbbi esetben mindig ott lebeg felette a gólszerzés kényszere, és emellé az oxigénhiányban még el is fárad. Azért, hogy az elkövetkező idényben jobban koncentrálhassak az edzői feladataimra, több új játékost is igazoltunk a nyár folyamán.

• Miként értékelné az előző idényt?

Az őszi szezon egyértelműen a brigád összekovácsolásáról szólt, ami meg is látszott már a tavaszi meccseken. Le a kalappal a játékosok előtt, mert tényleg mindent megtettek, amire kértem őket. Volt egy kisebb hullámvölgyünk, de végül sikerült elérnünk azt az eredményt, amelyet az idény elején célul tűztünk ki magunk számára.

• Hogyan módosul ez a célkitűzés az elkövetkező szezonban?

Mivel legutóbb a középmezőny alsó részében végeztünk, ezért a jövőre nézve a középmezőny felső részébe akarunk bekerülni, optimális esetben az első hat helyezett közé. Ha távlatokban gondolkodunk, akkor a dobogós helyezés a cél!

• Miben kell a csapatnak változnia ahhoz, hogy ezt az eredményt elérhessék?

Sok múlik majd az új játékosok beépítésén. Céлом, hogy az ő teljesítményükkel tovább erősítsük a már meglévő keretet. Hiszem, hogy a srácokban megvan a győzni tudás és az ehhez szükséges akarat is!

• Honnan igazoltak új játékosokat?

Iváncsik Renátó személyében van egy vizsztatérőnk, aki Tökölről érkezik hozzánk. Tengely Bálint szintén erről a településről jön, ő egyébként egy solymári hovatartozású játékos. A juniorok közül is többeknek kértünk engedélyt arra, hogy pályára léphessenek a felnőttek között, hiszen a „mélyvízhez” szoktatást nem lehet elég korán elkezdni...

• A junior és a felnőtt csapat sorsa a szabályok miatt erősen összefonódik, ha az egyik nem képes pályára lépni, akkor előbb-utóbb a másik veszít miattuk pontot. Mi a helyzet a juniorok háza táján?

Azt kell mondjam, hogy ott is alakulóban van a csapat. Keményen dolgoznak a fiúk, lejárnak az edzésekre. Sajnos állandó probléma, hogy a különféle tanulmányok miatt sokszor nehéz összerántani a csapatot.

• Mennyire lehet manapság a gyerekeket lecsábítani a pályára?

A mai, különféle technológiáktól és kutyáktól átitatott világunkban ez nem könnyű feladat, hiszen a gyerekeknek soha sincs semmire idejük, arról meg ne is beszéljünk, hogy a többségük még fára mászni sem tud. Talán mondanom sem kell, hogy ha már ilyen nehéz lecsalni őket a pályára, akkor milyen nagy kihívás kiszűrni a jelenlévők közül az igazán tehetséges fiatalokat, akik talán felnőttként is vihetik majd valamire ebben a labdajátékban... Lehet, hogy nekem is Facebookon kéne játékosokat toboroznom, de én a telefont jellemzően csak arra használom, amire eredetileg kitalálták...

• Miért érdemes egy fiatalnak ezt a sportot választania?

Említenék néhány dolgot a sok közül: együtt küzdés, csapatjáték, szervezés, koordinációs mozgás. Szerintem ezeket a tulajdonságokat bárki kamatoztatni tudja majd az élete során, olvassanak csak bele egy-egy napjainkban meghirdetett pozíció leírásába...

Kókai Márton

NEGATÍV SÚLYHÚZÓ VILÁGBAJNOKSÁG



Július 16-17-én Csatkán, Magyarországon első alkalommal versenyezhetek kutyusok és gazdáik negatív súlyhúzás műfajban. A versenyre 75-en neveztek be, ennek közel a fele magyar résztvevő volt. A küzdelem dél előtt 11 órától hajnal 1 óráig tartott. A győztes kutya gazdája a vörösvári Karsay Regina és 1 éves Tyson nevű American Bully kuttyája aboszlut első helyezést ért el. Az elhúzott súly 589. kg. Gratulálunk!

A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

Műszaki mentések

Június 4-én a rendőrség kérésére a tetőtéri ablakon keresztül behatoltunk a Hunyadi utca egyik házába, ahol egy eszméletlen férfit találtunk, aki már napok óta nem adott magáról életjelet. A magatehetetlen férfit a mentők kórházba szállították.

Június 11-én reggel 5 óra tájban a Fő utca 66. szám előtt (a Járási Hivatalnál) összeütközött egy kisteherautó és egy személygépkocsi. A balesetben egy személy súlyosan, egy pedig könnyebben megsérült, mindketten a személygépkocsi utasai voltak. A baleset miatt a közlekedés két órán keresztül szünetelt a 10-es út ezen szakaszán, a forgalmat a rendőrök a mellékutókba terelték.

Június 23-án késő este három személygépkocsi rohant egymásnak a 10-es út 16-os kilométerszelvényénél (a MOL-kút és a házi-réti behajtó között). A balesetben senki sem sérült meg. A forgalmi akadályt tűzoltóink egy órán belül elhárították.

Július 13-án az esti órákban a 10-es sz. főút vasúti felüljáró alatti részén az özőn-vízszerű esőzés következtében kb. 60-70 cm mélységű és mintegy 30 m hosszúságú kis tó keletkezett a főút teljes szélességében. Kérkezésünkkel már mindkét irányban állt a forgalom az aluljárónál. Az útszegélyben található három vízelnyelő a nagy mennyiségű csapadékvizet nem bírta elvezetni, valamint a lefolyók szinte teljesen eltömődtek. A raj megfelelő védőfelszerelés (melles csizma) segítségével az eltömődött lefolyókat kitakarította és az úttesten lévő vízelnyelőket is megtisztította. A felgyülemlett víz mintegy háromnegyed óra elteltével apadt le olyan mértékben, hogy a forgalom mindkét irányban megindulhasson. A mentést nehezítette a kitartó özőn-vízszerű esőzés és a folyamatos eltömődés.

Július 14-én, ugyancsak a vasúti felüljárónál a gyalogos lépcső oldalában a kerékpárút felett, az oldalfal kb. 6 méteres magasságában 2 db 40x60 cm-es kőlap lazult meg, veszélyeztetve a közlekedést. A raj kézi erővel eltávolította a sérült lapokat, így a balesetveszély megszűnt.

Augusztus 1-jén a Csobánkai úton lévő lovardától a híd irányába kb. 50 méterre felborult egy személygépkocsi, melyet még a kérésünk előtt az arra járó autósok a kerekeire állítottak. A baleset során személyi sérülés nem történt, így egységünknek még beavatkoznia sem kellett. Adatfelvételezés után a raj bevonult.

Tűzesetek

Július 8-án a délutáni órákban a Tavasz utcában felügyelet mellett kerti hulladékot, gazt és avart égettek. Felhívtuk a tulajdonos

figyelmét, hogy az égetés után visszamaradt égéstermék takarítsa össze, és legközelebb ne közterületen, hanem az ingatlanán végezze ezt a tevékenységet.

Július 13-án a reggeli órákban a 10-es sz. főút és a Kodály Zoltán utca találkozásánál történt tüzeset. Egy kisteherautó motortere és a személyszállító fülke szélvédő mögötti része égett. A kérésünk előtt az oltást megkezdték porral oltó készülékekkel és vízzel. Ezzel a tevékenységgel sikerült megakadályozni, hogy a lángok teljesen ellepjék a gépjárművet. A raj a fővárosi egység kérésük előtt teljesen eloltotta a tüzet. Személyi sérülés nem történt.

Sikeres gyakorlat

Június 21-én csapatunk sikeresen, kiváló eredménnyel teljesítette a volt óbudai gázgyár egyik elhagyott, romos épületében megrendezett parancsnoki ellenőrzési gyakorlatot. A komplex gyakorlaton valóságához közeli állapotok, váratlan helyzetek vártak önkénteseinkre, akik a III. kerületi hivatásos tűzoltókkal karöltve teljesítették a nehéz feladatokat. A gyakorlat forgatókönyve szerint az épületben tűz keletkezett, ahonnan személyeket is menteni kellett. A gyakorlat célja maradéktalanul teljesült: az önkéntesek és hivatásosok maximális mértékben össze tudták hangolni tevékenységüket a feladat végrehajtása során.

Köszönet

Köszönetet mondunk Peller Richárdnak, aki a tűzoltószertárban egy új polcrendszer épített ki, minden költséget felvállalva.

Riaszthatóság

Egyesületünk az év során eddig 5010 órában volt riasztható, ebből 2369 órában nappal, 2641 órában éjjel.

Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület

A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltók telefonszáma: 06 (70) 215 1909

Papik András főtörzsőrmester
pilisvörösvári körzeti megbízott
szolgálati telefonszáma:
06-70-400-7202

Dózsa György
pilisvörösvári körzeti megbízott
szolgálati száma:
06-20-489-6707

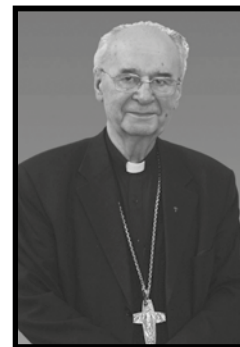
GYÁSZHÍREK



Elhunyt DR. FÓTI JÁNOS

Fóti János teológiai doktor, nyugalmazott plébános Pilisvörösváron született, 1936. január 23-án. Édesapja Fetter/Fóti János, édesanyja Krizsák Mária. Székesfehérváron szentelték pappá 1959. december 8-án.

Felszentelése után 1962-ig szolgálaton kívüli pap volt, majd káplánként szolgált Kelenföldön 1962-től 1963-ig, Törökbálinton 1963-tól 1969-ig, Csepelen 1969-től 1974-ig. 1974-ben Iváncsa plébánosává nevezték ki, s itt szolgált nyugállományba vonulásáig, 1987-ig.



Elhunyt DR. TAKÁCS NÁNDOR JUSZTIN

Takács Nándor kármelita szerzetes, nyugalmazott székesfehérvári megyéspüspök 2016. július 11-én, életének 89., papságának 65., püspökségének 29. évében hosszú betegség után, szentségekkel ellátva elhunyt. Takács Nándor Rábacsanakon született 1927. január 15-én. Középfokú tanulmányait a kármelita rend küsszémináriumában végezte. 1942-ben lépett a rend közösségébe, 1948-

ban tett örökfogadalmat. A szerzetesrend keszthelyi főiskoláján tanult tovább, 1950-ben - amikor rendjének működési engedélyét megvonta az állam - a Központi Szemináriumba került. A győri egyházmegye papjává 1951. október 28-án szentelték. Teológiai doktorátust szerzett, a budapesti Központi Szeminárium énektanára és prefektusa volt 1954-től 1959 februárjáig, amikor állami nyomásra a kispapok döntő többségével együtt tanáraikat is elűldözték az intézményből. Az ÁEH ekkor a papi működéstől is eltöltötte: 1959-1973 között kántorként szolgált Gyöngyösön, Dömsödnön, Csornán és Albertfalván. 1973-ban kapott újra papi beosztást: magyaróvári káplán lett, 1978-tól Tatabánya-Alsógalla plébánosa. 1986-tól a győri szeminárium tanára és spirituálisa. 1988. december 30-án nevezte ki II. János Pál pápa carcibai címzetes püspöknek és székesfehérvári segédpüspöknek. Püspökké szentelése Esztergomban, 1989. február 11-én történt. 1990 márciusában koadjutor püspökké nevezték ki. Szakos Gyula nyugállományba vonulásakor, 1991 őszén vette át az egyházmegye kormányzását.

Gondja volt a katolikus óvodákra és iskolákra. Az ingatlanrendezés során az egyházmegye tulajdonába visszakerült a nagy múltú székesfehérvári Szent István Művelődési Ház. Prohászka Ottokár és Shvoy Lajos után harmadikként Takács Nándor püspök egyházmegyei zsinatot tartott. Irányítása alatt a rendszerváltás adta lehetőséggel élve nagyszabású templomrekonstrukciók indultak meg, új

templomok épültek a hajdani, úgynevezett szocialista városokban. Kezdeményezésére szervezték újjá és nyitották meg az Egyházmegyei Múzeum kiállításait az egyházi műtárgyak bemutatásával.

2000-ben Fejér Megye, 2001-ben Székesfehérvár városa tüntette ki díszpolgári címmel. 2003 áprilisában fogadta el a Szentszék nyugdíjkérelmét.

Az elhunyt püspök földi maradványait 2016. július 27-én, szerdán a 11 órakor kezdődő, engesztelő gyászmisét követően, a Székesegyház kriptájába helyezték örök nyugalomra.

Spányi Antal székesfehérvári püspök

Köszönet

Szeretnénk köszönetet mondani mindenkinek – rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik SPANBERGER ISTVÁNT elkísérték utolsó útjára. Emlékét örökre megőrizzuk szívünkben.

A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik id. SODRÓ ISTVÁN temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, vagy más módon fejezték ki együttérzésüket, enyhítve fájdalmunkat. Emléke, szeretete szívünkben él.

A gyászoló család.

Elhunytak:

- 06.18. **Madari Sándor**, 49 év
Szondy u. 25.
- 06.30. **Spanberger István**, 72 év
Zöldfa u. 29.
- 07.02. **Czink Györgyné**, 90 év
Tövis u. 6.
- 07.08. **id. Sodró István**, 71 év
Hold u. 2.
- 07.09. **Bükkös Károlyné**,
szül. Nagy Erzsébet, 76 év
Bocskai u. 53.
- 07.09. **Wippenhauser János**, 73 év
Csokonai u. 13.
- 07.10. **Jászberényi Péter**
Szabadság u. 38.
- 07.25. **Haluk Józsefné**
szül. Pető Erzsébet, 79 év
- 07.26. **Botzheim Istvánné**
szül. Nick Mária, 83 év
Gesztenye u. 4.
- 07.29. **Karitsánszky Ferenc**, 88 év
Munkácsy M. u. 7.

Megszülettek:

- 06.14. **Styaszni Daniella**
Apa: Styaszni Balázs
Anyja: Serbán Anikó
- 06.15. **Ullrich Ivonn**
Apa: Ullrich László
Anyja: Breier Nikolett
- 06.19. **Pálvölgyi Lili**
Apa: Pálvölgyi Norbert
Anyja: Tatai Klaudia
- 06.19. **Máltesics Ármán**
Apa: Máltesics Zoltán
Anyja: Pénzes Cecília
- 06.22. **Kozek Áron**
Apa: Kozek Balázs
Anyja: Krupp Éva
- 06.26. **Müller Hanga Róza és Müller Adél Mira**
Apa: Müller Zoltán
Anyja: Majnik Mónika
- 06.29. **Grósz Ádám Gergő**
Apa: Grósz Gábor
Anyja: Vágási Edina
- 07.09. **Kalmár Liza**
Apa: Kalmár Gábor
Anyja: Müller Zsófia
- 07.12. **Szauter Benett Tibor**
Apa: Szauter Gábor
Anyja: Császár Zsófia
- 07.18. **Komáromi Emese**
Apa: Komáromi Gergely
Anyja: Bauknecht Hajnalka
- 08.02. **Balogh Bence**
Apa: Balogh Zsolt
Anyja: Szappanos Rita
- 08.06. **Stocker Kéra**
Apa: Stocker Tamás
Anyja: Schäffer Ágnes

Házasságot kötöttek:

Dr. Veress Szilvia Anikó és Jászkuti Gergely
július 9.

Kovács Alexandra és Szauer Walter
július 16.

Botzheim Lilla és Zólyomi Péter
július 23.

Lovas Adrienn és Millen Csaba
július 23.

Csécsei Annamária és Varga Zoltán Balázs
augusztus 6.

Gyarmati Dóra és Bakai Balázs
augusztus 13.

KAROSSZÉRIA-LAKATOS

Guth Márton
06-20/5591942

Guth Car
Vörösvár Kft.

2085 Pilisvörösvár
Csokonai u. 3.

*karosszéria javítás
fényezés,
teljes körű biztosítási
ügyintézés*

HIRDETÉSI DÍJAK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk
a hirdetési díj 30%-áért.
Az árak ÁFA-val együtt értendők.

	FEKETE- FEHÉR	SZÍNES
Hátsó borító:	—	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3 000 Ft	3 750 Ft

apróhirdetés 500 Ft
(max. 200 karakter)

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

felvételre keres
egy részmunkaidős (4 óra)
és egy teljes munkaidős (8 óra)

építész kollégát

határozatlan időre

Feladatok: a jogszabályokban meghatározott esetekben az építési munka engedélyezése, egyszerű bejelentés elbírálása, épület, építmény bontásának elrendelése, építésügyi hatósági eljárások lefolytatása.

Elvárások: egyetemi vagy főiskolai szintű építésmérnöki vagy építőmérnöki végzettség.

Amit kínálunk: stabil szervezeti háttér, cafeteria, határozatlan idejű kinevezés

Az illetmény a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvényben meghatározott illetményrendszer szerint kerül meghatározásra.

Jelentkezés:

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. személyesen vagy levélben, a pozíció megjelölésével.

Erd.: **Dandó-Kovács Rita** HR referens

06-26-331-688

e-mail: kovacs.rita@pilisvorosvar.hu

ELADÓ TELEK

Szent Erzsébet u. 170.
~ 500 m² alapterületű belterületi,
üres építési telek. Közművek az ingatlan előtt.

6.900.000,-Ft

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék



GYÓGYÁSZATI és
EGÉSZSÉG BOLT



Vérnyomásmérő hitelesítés!

Cím: Solymár, Vasút u. 62.

Tel: 70-3399322

Nyitva tartás: H – P: 10-18, Szo: 8-12
www.gyogyszatiszakkbalt.hu

KIADÓ INGATLAN

Pilisvörösvár, Fő u. 77. szám alatt

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
a 130/2016. (VII.21.) Kt. sz. határozatában úgy döntött,
hogy az alábbi önkormányzati ingatlant nyilvános pályázat útján bérbeadja:

Cím: **Pilisvörösvár, Fő u. 77. szám alatti épület**

Alsó limit bérleti díj: **1.800,- Ft/hó/m²**

A területre szakszerű jellemzői:

**199 m² alapterületű, földszintes épület,
mely a városközpontban, frekvenciált helyen fekszik.**

**A bérlemény korábban bankfiókként üzemelt,
a belső kialakítása ennek megfelelően
ügyszéltérből, irodákból valamint kiszolgáló helyiségekből áll.**

A bérlemény megtekinthető **minden hétfőn**

9-12 és 13-17-óra között.

Konkrét időpontot előzetesen a Polgármesteri Hivatal Műszaki
és Építési Osztályán kell egyeztetni
a **26/330-233/130** telefonszámon.

Részletes pályázati felhívás és alaprajz a városi honlap
Kiadó ingatlanok részében található meg.

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

felvételre keres
közterület-felügyelői

feladatok ellátására

1 fő köztisztviselő munkatársat

Elvárások: • közszolgálati vagy rendészeti középiskolai végzettség; vagy középiskolai végzettség és közszolgálati szakképesítés; vagy középiskolai végzettség és közterület-felügyelői vizsga

• érvényes hatósági erkölcsi bizonyítvány
• a közterület-felügyelők egészségi, fizikai és pszichikai alkalmassági követelményeiről szóló 78/1999. (XII.29.) EüM-BM együttes rendeletben foglalt feltételeknek való megfelelés,
• „B” kategóriás jogosítvány

Jelentkezés:

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. személyesen vagy levélben, a pozíció megjelölésével.

Erd.: **Dandó-Kovács Rita** HR referens

06-26-331-688,

e-mail: kovacs.rita@pilisvorosvar.hu

APRÓHIRDETÉS

Jó állapotban lévő VÁLYOGTÉGLA eladó!
Erd.: 0620/938 75 76

HIRDETÉSFELVÉTEL:
06/30-228-0262



Mifelénk magasra nő a mászóka

160832-FII

...és van Invitel!

A körülöttünk lévő értékek teszik igazán otthonossá világunkat. Azon dolgozunk, hogy szolgáltatásaink is ilyen értéket jelentsenek számodra.

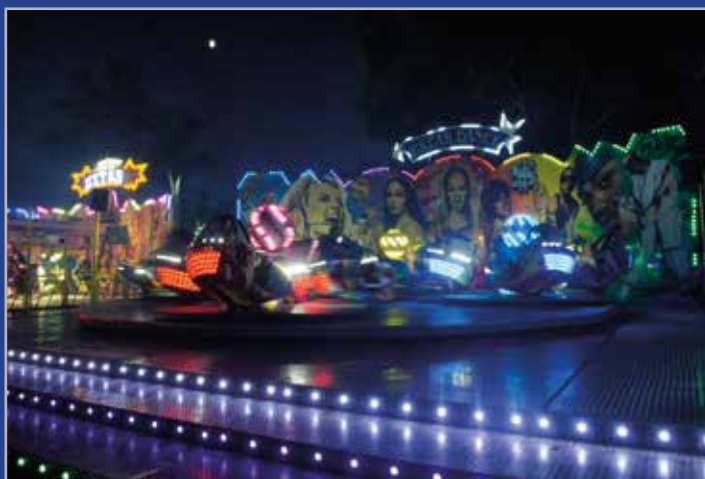
Ismerd meg te is legújabb tévé-, internet- és telefoncsomagjainkat. Szívesen segítünk választani közülük akár az otthonodba, akár vállalkozásodhoz!

Invitel Pont: Esztergom, Petőfi Sándor u. 31. Tel.: (06 33) 401 167

☎ 1288
invitel.hu



invitel
A mi világunk



A BÚCSÚ FÉNYEI

A búcsúi hétfvégén már a délutánok folyamán is szép számmal tettek látogatást a vörösváriak a tavaknál. Azzal, hogy a kulturális és a szórakoztató részleg is itt kapott helyet, a búcsúi forgatag minden eddigénél jobban kiteljesedett. A hangulat azonban mégiscsak sötétedés után hágott a tetőfokára. Kint a kivilágított körhinták, a sátorban pedig a sztárvendégek és a város kedvenc zenekarai „csinálták a fesztivált”.

Pénteken este Hevesi Tamás, Wolf Kati és a retroparti hangjaitól volt hangos a környék. Szombaton a Budapest Bár közönsége töltötte meg a rendezvénysátrat, majd a svábbálon az Adlersteiner húzta a talpalávalót hajnalig. Vasárnap a Werischwarer Burschen gondoskodott a zenéről. És bár különböző korosztályokat szólított meg, mindkét sztárvendég nagy hangulatot csinált: mind Csepregi Éva, mind Gáspár Laci megmozgatta a közönséget. És persze a hétfőt is bállal zárhatták a táncos kedvűek, a Schwabenkraft jóvoltából. (A kedd reggelről már nem szól a beszámoló...)

